

**TÁVIRÁNYÍTÓ**

# **HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ**

## **FONTOS MEGJEGYZÉS:**

Olvassa el figyelmesen ezt a kézikönyvet, mielőtt telepíti vagy üzembe helyezi új klímaberendezését. Őrizze meg ezt a kézikönyvet későbbi hivatkozás céljából.



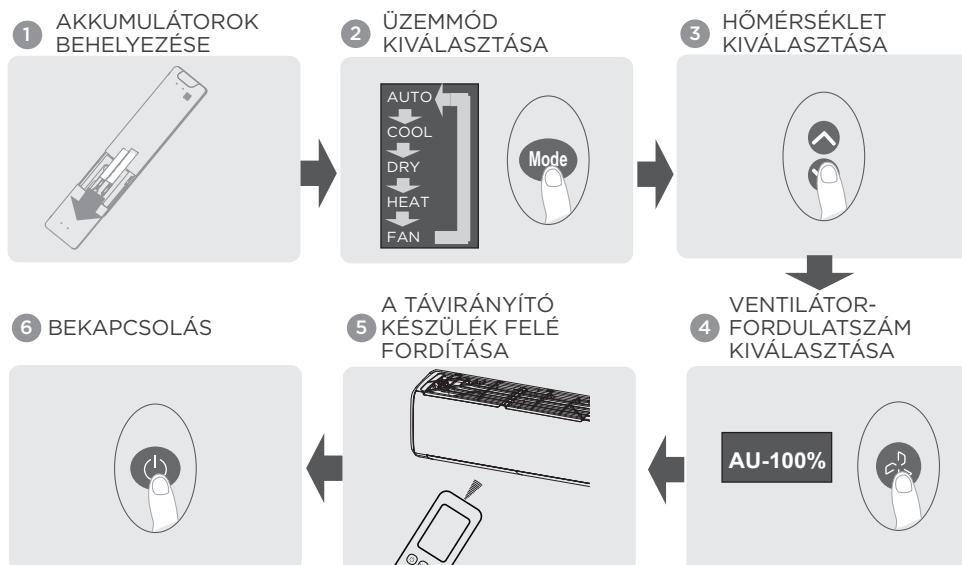
# TARTALOMJEGYZÉK

A távirányító műszaki adatai .....	02
A távirányító kezelése .....	03
Gombok és funkciók .....	04
Távirányító képernyő jelzései .....	06
Az alapfunkciók használata .....	07
A speciális funkciók használata .....	09

# A távirányító műszaki adatai

Modell	RG10E21(2HS)/BGCEF, RG10E21(2HS)/BGEF, RG10E21(N2HS)/BGCEF, RG10E21(N2HS)/BGEF
Névleges feszültség	3,0 V (R03/LR03×2 szárazelem)
Jelvételi tartomány	8m
Környezet	-5-60 °C (23-140 °F)

## Gyorstelepítési útmutató



## FUNKCIÓK ÉRTELMEZÉSE?

A légkondicionáló használatának részletes leírását e kézikönyv Az alapfunkciók használata és az A speciális funkciók használata című fejezetében találja.

## KÜLÖN MEGJEGYZÉS

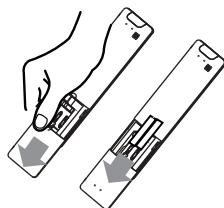
- Az Ön készülékén található gombok kialakítása némileg eltérhet az ábrázoltaktól.
- Ha a beltéri egység nem rendelkezik egy adott funkcióval, akkor az adott funkció gombjának megnyomása a távirányítón nem lesz hatással a készülékre.
- Ha nagy az eltérés a „Távirányító kézikönyve” és a „HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ” között a funkciók leírásában, a „HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ” leírása a mérvadó.

# A távirányító kezelése

## Elemek behelyezése és cseréje

A távirányító 2 elemmel működik. Lehetséges, hogy ezeket az Ön modellje tartalmazza. Használat előtt helyezze be az elemeket a távirányítóba.

1. Csúsztassa lefelé a távirányító hátsó fedelét, így szabadabb válik az elemtártó rekesz.
2. Helyezze be az elemeket, ügyelve arra, hogy az elemek (+) és (-) jelei megegyezzenek az elemtártó rekesz belsejében lévő szimbólumokkal.
3. Csúsztassa vissza az elemtártó fedelét a helyére.



## Távirányító

- A közvetlen napfény zavarhatja az infravörös jelvezőt.
- A távirányító és a készülék között ne legyen akadály.
- Ha a távirányító jelei egy másik készüléket vezérelnek, tegye át a készüléket egy másik helyre, vagy lépjön kapcsolatba az ügyfél szolgálattal.

## ! Az elem ártalmatlanítása

- Ne dobja ki az elemeket válogatatlan kommunális hulladékki. Az elemek megfelelő ártalmatlanításával kapcsolatban olvassa el a helyi törvényeket.
- Az elemeken az ártalmatlanítási ikon alatt vegyianyag-szimbólum is lehet. Ez a vegyianyag-szimbólum azt jelenti, hogy az elem egy bizonyos koncentrációt meghaladó nehézfémet tartalmaz.  
Egy példa a Pb: Ólom ( $> 0,004\%$ ).
- A készülékeket és a használt elemeket speciális létesítményben kell kezelni újrafelhasználás, újrahasznosítás és helyreállítás céljából. A helyes ártalmatlanítás biztosításával segítünk elkerülni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt lehetséges negatív következményeket.



## Az elem teljesítménye

A termék optimális teljesítménye érdekében:

- Ne használjon együtt régi és új, illetve különböző márkaúj elemeket.
- Ne hagyjon elemeket a távirányítóban, ha 2 hónapnál tovább nem tervezzi használni a készüléket.

## Megjegyzések a távirányító használatához

A készüléknak meg kell felelnie a helyi országos előírásoknak.

- Kanadában meg kell felelnie a CAN ICES-3(B)/NMB-3(B) előírásainak.
- Az Egyesült Államokban ez a készülék megfelel az FCC-szabályok 15. részének. Az üzemeltetés a következő két feltételhez kötött:
  - (1) A készülék nem okozhat káros interferenciát,
  - (2) A készüléknak el kell viselnie minden interferenciát, beleértve a nem kívánt működést okozó interferenciát is.

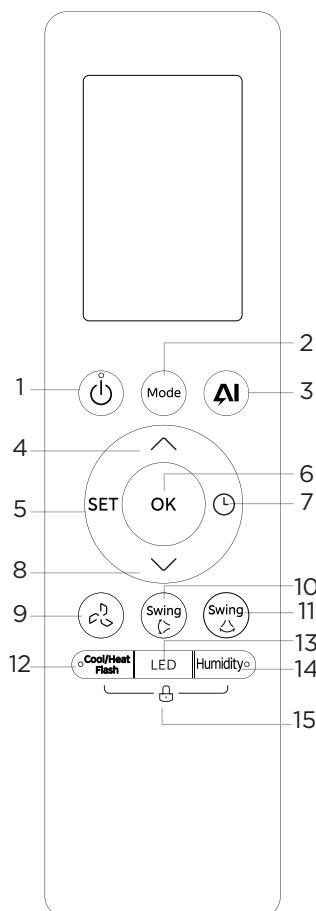
Ezt a berendezést bevizsgálták, és megállapították, hogy megfelel a B osztályú digitális eszközökre vonatkozó határértékeknek az FCC-szabályok 15. része szerint.

Ezeket a határértékeket úgy alakították ki, hogy ésszerű védelmet nyújtsanak a káros interferencia ellen lakótérbe való telepítés során. Ez a berendezés rádiófrekvenciás energiát termel, használ és sugározhat, és ha nem az utasításoknak megfelelően telepítik és használják, káros interferenciát okozhat a rádiótávközlésben. Nincs azonban garancia arra, hogy egy adott telepítés során nem lép fel interferencia. Ha ez a berendezés káros interferenciát okoz a rádió- vagy televízió vételében, ami a berendezés ki- és bekapcsolásával megállapítható, a felhasználónak javasoljuk, hogy az alábbi intézkedések közül legalább egygel próbálja meg megszüntetni az interferenciát:

- Irányítsa át vagy helyezze át a vevőantennát.
- Növelje a távolságot a berendezés és a vevőegység között.
- Csatlakoztassa a berendezést a vevőegységtől eltérő áramkörön lévő aljzathoz.
- Forduljon segítségről a kereskedőhöz vagy egy tapasztalt rádió-/tévészervelőhöz.
- A készüléken a megfelelőségről felelős fél által kifejezetten nem jóváhagyott változtatások vagy módosítások érvényteleníthetik a felhasználó jogosultságát a berendezés üzemeltetésére.

# Gombok és funkciók

Mielőtt elkezdené használni új légkondicionálóját, feltétlenül ismerkedjen meg a távirányítójával. Az alábbiakban röviden bemutatjuk magát a távirányítót. A légkondicionáló használatára vonatkozó utasításokért tekintse meg a kézikönyv Az alapfunkciók használata című fejezetét.

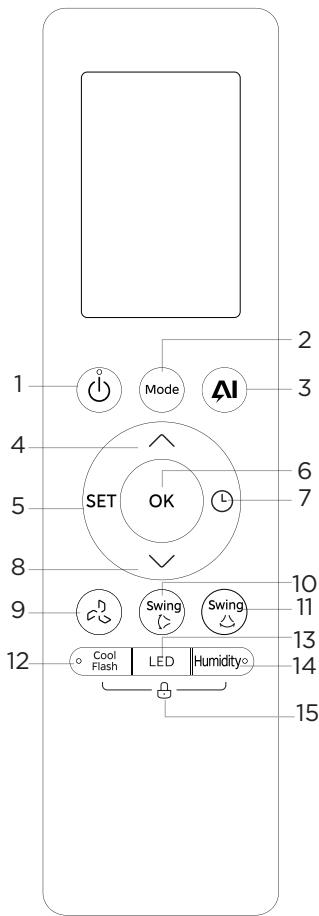


**Modell:** RG10E21(2HS)/BGEF  
RG10E21(N2HS)/BGEF

## Leírás

- 1 **Be/kijelző:** Be-vagy kikapcsolja a készüléket.
- 2 **Üzemmódot:** Automatikus> Hűtés> Szárítás> Fűtés> Ventilátor
- 3 **ECOMASTER:** Elindítja és leállítja az energiatakarékos üzemmódot.
- 4 **Hőmérséklet-növelés:** 0,5 °C (1 °F) értékkal növeli a hőmérsékletet. Max. hőmérséklet 30 °C (86 °F).  
Megjegyzés: A(z) és gombok 3 másodpercig tartó egyidejű lenyomásával a hőmérséklet kijelzése a °C és °F mértékegységek között vált
- 5 **BEÁLLÍTÁS:** Levegővarázs/UV-lámpa\* > Kövess engem> Aktív tisztítás> Intelligens páratartalom-szabályozás> AP mód\*> Alvó> Huzatmentesítés  
[\*]: Modellfüggő
- 6 **OK:** A kiválasztott funkciók megerősítése
- 7 **Időzítő:** Az időzítő beállítása a készülék időzített be-vagy kikapcsolásához.
- 8 **Hőmérséklet-csökkentés:** 0,5 °C (1 °F) értékkal csökkenti a hőmérsékletet. Min. hőmérséklet 16 °C (60 °F).
- 9 **Ventilátor-fordulatszám:** AU > 20% >40% > 60% > 80% > 100%. Nyomja meg a HÓM. vagy gombot a ventilátor-fordulatszámának 1%-os lépésekben növeléséhez/csökkentéséhez.
- 10 **Forgatás (fel és le):** A vízszintes lamellák mozgásának elindítása és leállítása.
- 11 **Forgatás (balra és jobbra):** A függőleges lamellák mozgásának elindítása és leállítása.
- 12 **Turbó:** Csökkenti (hűtés üzemmód) vagy növeli (fűtés üzemmód) a hőmérsékletet rövid időre.
- 13 **LED:** Be- és kikapcsolja a LED-es kijelzőt és a légkondicionáló hangjelzését.
- 14 **Páratartalom:** Szárítás közben állítsa be a helyiségi páratartalmát 35-85% tartományban. Nyomja meg ezt a gombot a páratartalom 5%-os lépésekben történő növeléséhez.  
Megjegyzés: A beállítás után a páratartalom beállításai megjelennek a képernyőn.
- 15 **Zár:** A billentyűzet lezárásához 5 másodpercig tartsa egyszerre benyomva a Turbó és a Páratartalom gombokat. A billentyűzet feloldásához 2 másodpercig tartsa újra egyszerre lenyomva ezt a két gombot.

## Leírás



**Modell:** RG10E21(2HS)/BGCEF  
RG10E21(N2HS)/BGCEF

- 1 **Be/vagy kikapcsolja a készüléket.**
- 2 **Üzemmód:** Hűtés> Szárítás> Ventilátor
- 3 **ECOMASTER:** Elindítja és leállítja az energiatakarékos üzemmódot.
- 4 **Hőmérséklet-növelés:** 0,5 °C (1 °F) értékkal növeli a hőmérsékletet. Max. hőmérséklet 30 °C (86 °F).
- 5 **Megjegyzés:** A(z) és gombok 3 másodpercig tartó egyidejű lenyomásával a hőmérséklet kijelzése a °C és °F mértékegységek között vált
- 6 **BEÁLLÍTÁS:** Levegővarázs/UV-lámpa\* > Kövess engem > Aktív tisztítás > Intelligens páratartalom-szabályozás > AP mód\* > Alvó > Huzatmentesítés [\*]: Modellfüggő
- 7 **OK:** A kiválasztott funkciók megerősítése
- 8 **Időzítő:** Az időzítő beállítása a készülék időzített be-vagy kikapcsolásához.
- 9 **Hőmérséklet-csökkentés:** 0,5 °C (1 °F) értékkel csökkenti a hőmérsékletet. Min. hőmérséklet 16 °C (60 °F).
- 10 **Ventilátor-fordulatszám:** AU > 20% > 40% > 60% > 80% > 100%. Nyomja meg a HÖM. vagy gombot a ventilátor-fordulatszámának 1%-os lépésekben növeléséhez/csökkentéséhez.
- 11 **Forgatás (fel és le):** A vízszintes lamellák mozgásának elindítása és leállítása.
- 12 **Forgatás (balra és jobbra):** A függőleges lamellák mozgásának elindítása és leállítása.
- 13 **Turbó hűtés:** Csökkenti a hőmérsékletet (hűtési mód) rövid időig.
- 14 **Páratartalom:** Szárítás közben állítsa be a helyiségi páratartalmát 35-85% tartományban. Nyomja meg ezt a gombot a páratartalom 5%-os lépésekben történő növeléséhez.  
**Megjegyzés:** A beállítás után a páratartalom beállításai megjelennek a képernyőn.
- 15 **Zár:** A billentyűzet lezáráshoz 5 másodpercig tartsa egyszerre benyomva a Turbó hűtés és a Páratartalom gombokat. A billentyűzet feloldásához 2 másodpercig tartsa újra egyszerre lenyomva ezt a két gombot.

## Távirányító képernyő jelzései

Az információk akkor jelennek meg, amikor a távirányító be van kapcsolva.



**Megjegyzés:** A távirányító használata közben csak az adott funkció kijelzői jelennek meg. A fenti kijelzések csak tájékoztató jellegűek.

# Az alapfunkciók használata

## MEGJEGYZÉS —

Használat előtt győződjön meg arról, hogy a készülék be van dugva és van áram.

### AUTOMATIKUS üzemmód

Válassza ki a AUTOMATIKUS



Állítsa be a kívánt hőmérsékletet



Kapcsolja be a légkondicionálót



#### Megjegyzés:

1. AUTOMATIKUS üzemmódban a készülék automatikusan kiválasztja a HŰTÉS, a LÉGKEVERÉS vagy a FŰTÉS funkciót a kiválasztott hőmérséklet alapján.
2. AUTOMATIKUS üzemmódban a ventilátor fordulatszáma nem állítható be.

### HŰTÉS vagy FŰTÉS üzemmód

Válassza ki a HŰTÉS / FŰTÉS üzemmódot



Állítsa be a hőmérsékletet



Állítsa be a ventilátor fordulatszámát



Kapcsolja be a légkondicionálót



#### Megjegyzés:

A fűtés üzemmód csak a hűtő és fűtő modelleknel használható.

### SZÁRÍTÓ üzemmód

Válassza ki a SZÁRÍTÁS üzemmódot



Állítsa be a kívánt hőmérsékletet



Kapcsolja be a légkondicionálót



#### Megjegyzés:

SZÁRÍTÓ üzemmódban a ventilátor fordulatszámát nem lehet beállítani, mivel az már automatikusan szabályozott.

### LÉGKEVERÉS üzemmód

Válassza ki a LÉGKEVERÉS üzemmódot



Állítsa be a ventilátor fordulatszámát



Kapcsolja be a légkondicionálót



#### Megjegyzés:

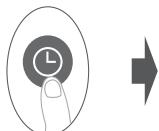
LÉGKEVERÉS üzemmódban nem lehet beállítani a hőmérsékletet. Ennek eredményeként nem jelenik meg hőmérséklet a távirányító képernyójén.

## Az IDŐZÍTŐ beállítása

**IDŐZÍTŐ BE/KI** - Állítsa be azt az időtartamot, amely után a készülék automatikusan kapcsoljon be/ki.

### IDŐZÍTŐ BE beállítás

Nyomja meg az IDŐZÍTŐ gombot az idő bekapcsolásához.



A Hőm. fel vagy le gombokkal állítsa be azt az időtartamot, ameddig bekapcsolva szeretné tartani a készüléket. Várjon 1 másodpercet, amíg a készülék bekapcsol.



### IDŐZÍTŐ KI beállítás

Nyomja meg az IDŐZÍTŐ gombot az idő kikapcsolásához.



A Hőm. fel vagy le gombokkal állítsa be azt az időtartamot, ameddig kikapcsolva szeretné tartani a készüléket. Várjon 1 másodpercet, amíg a készülék kikapcsol.

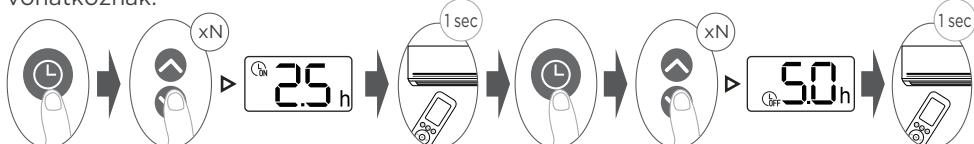


#### Megjegyzés:

1. Az IDŐZÍTŐ BE vagy IDŐZÍTŐ KI beállításakor az idő 30 perces lépésekben növekszik minden egyes megnyomással, legfeljebb 10 óráig. 10 óra után és 24 óráig 1 órás lépésekben növekszik (Például nyomja meg 5-ször 2,5 órához, és 10-szer, ha 5 órát szeretne elérni). Az időzítő 24 után visszaáll 0,0 értékre.  
2. Az időzítő 0,0 órára állításával bármelyik funkciót törölheti.

### IDŐZÍTŐ BE-KI beállítás (példa)

Ne feledje, hogy a két funkcióhoz beállított időszakok az pillanatnyi idő utáni órákra vonatkoznak.



Az időzítő elindul



Aktuális idő 13:00



14:00



15:00

A készülék BEKAPCSOL



15:30

A készülék KIKAPCSOL

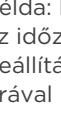


16:00

1 sec



17:00



18:00

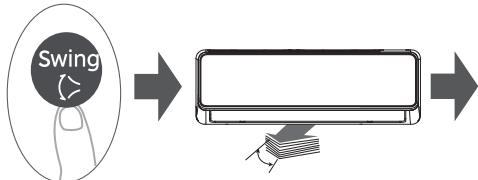
2,5 órával később  
5 órával később

Példa: Ha az aktuális idő 13:00, az időzítő fenti lépésekkel való beállításával a készülék 2,5 órával később bekapcsol (15:30) és 18:00-kor kikapcsol.

# A speciális funkciók használata

## Forgató funkció

Nyomja meg a forgató gombot

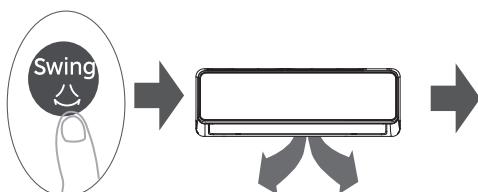


Nyomja meg ezt a gombot többször, és ha a megnyomások között nem telik el 3 másodperc, a vízszintes lamellák a következő sorrendben lépnek működésbe:

A lamella automatikus forgása leáll > Lamella automatikus forgása elindul > Lamella 1. szögben > Lamella 2. szögben > Lamella 3. szögben > Lamella 4. szögben > Lamella 5. szögben.

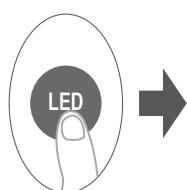
Nyomja meg ezt a gombot többször, és ha a megnyomások között több mint 3 másodperc telik el, a vízszintes lamellák a következő sorrendben lépnek működésbe:

A lamella egy bizonyos szögben > Lamella automatikus forgása elindul > Lamella automatikus forgása leáll.



Nyomja meg ezt a gombot. A függőleges lamellák automatikusan balra és jobbra fordulnak.

## LED-KIJELZŐ



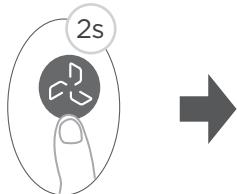
Nyomja meg ezt a gombot a beltéri egység kijelzőjének be- és kikapcsolásához.



Nyomja meg ezt a gombot 5 másodpercnél hosszabb ideig (egyes készülékekénél)

Tartsa lenyomva ezt a gombot 5 másodpercnél tovább. A beltéri egység megjeleníti az aktuális szobahőmérsékletet. A gomb 5 másodpercnél hosszabb ideig való nyomva tartásával a kijelző visszatér a beállított hőmérséklet megjelenítéséhez.

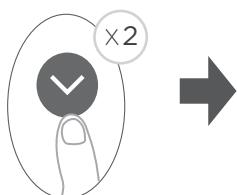
## Csendes funkció



Tartsa nyomva a Légkeverés gombját több mint 2 másodpercig a csendes funkció aktiválásához/kikapcsolásához (egyes modellekben).

A kompresszor alacsony frekvenciájú működése miatt ez elégtelen hűtési kapacitást eredményezhet.

## FP funkció (RG10E21(2HS)/BGEF és RG10E21(N2HS)/BGEF modellek)



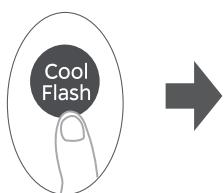
A készülék magas ventilátor-fordulatszámon fog üzemelni (miközben a kompresszor be van kapcsolva), míg a hőmérséklet automatikusan  $8^{\circ}\text{C}/46^{\circ}\text{F}$  értékre áll be.

Megjegyzés: Ez a funkció csak hőszivattyús légkondicionálónál érhető el.

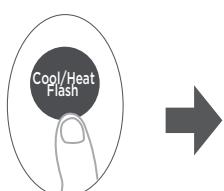
Nyomja meg ezt a gombot 2 alkalommal egy másodperc alatt a FŰTÉS üzemmódban  $16^{\circ}\text{C}/60^{\circ}\text{F}$  beállítási hőmérsékleten az FP funkció aktiválásához.

Ha működés közben megnyomja a Be/Ki, az Üzemmod, a Légkeverés és a Hőm. gombot, ez a funkció megszűnik.

## Turbó funkció



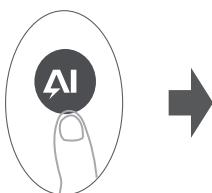
Ha HŰTÉS üzemmódban megnyomja ezt a gombot, elindul a Turbó hűtés funkció. A készülék nagy légmennyiséget és nagy légáramot fog termelni, az egész helyiség hőmérséklete rövid idő alatt lecsökken.



Ha HŰTÉS üzemmódban megnyomja ezt a gombot, elindul a Turbó hűtés funkció. A készülék nagy légmennyiséget és nagy légáramot fog termelni, az egész helyiség hőmérséklete rövid idő alatt lecsökken.

Ha FŰTÉS üzemmódban megnyomja ezt a gombot, elindul a Turbó fűtés funkció. A gyors és erős forró légáram rövid idő alatt felmelegíti az egész helyiséget.

## ECOMASTER funkció

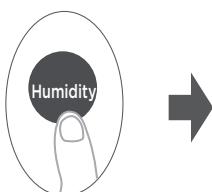


Ha Hűtés/fűtés üzemmódban megnyomja ezt a gombot, a ventilátor fordulatszáma automatikusra vált, a beállított hőmérséklet változatlan marad, ami komfortosabb érzést és energiamegtakarítást eredményez, valamint csökkenti a hőmérséklet-ingadozásokat.

### MEGJEGYZÉS:

Ez a funkció csak akkor érhető el, ha az egység Hűtés vagy Fűtés üzemmódban van. Az ECOMASTER funkció aktiválásakor a Turbó és a Csendes funkció kikapcsol. Az Aktív tisztítás, a Turbó, az FP, a Csendes funkció elindítása vagy az Üzemmód vagy Be/kí gomb megnyomása törli az ECOMASTER funkciót.

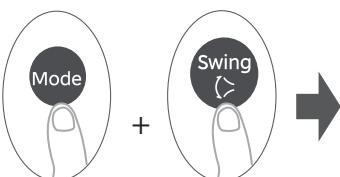
## Páratartalom funkció



Nyomja meg ezt a gombot a páratartalom-beállítási funkció aktiválásához. Szárítás módban nyomja meg ezt a gombot a páratartalom 35% és 85% közé való beállításához. minden egyes gombnyomás a megnöveli a páratartalmat 5%-os lépésekben.

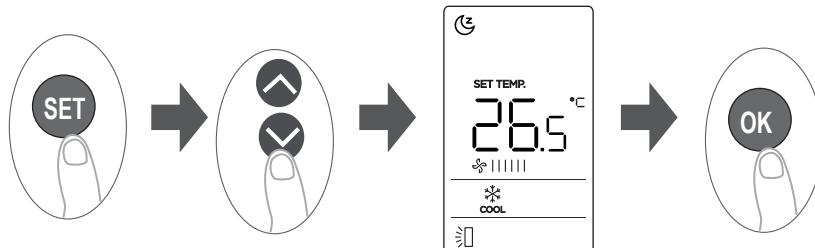
Megjegyzés: A beállítás befejeztével a páratartalom beállításai megjelennek a képernyőn.

## Lamella-visszaállítás funkció (egyes készülékeknél)



Kapcsolja ki a rendszert a távirányítóról, majd nyomja meg egyszerre az „Üzemmód” és a „Forgatás”gombot, amíg sípoló hangot nem hall a beltéri egységből. A beltéri egység lamella-visszaállítás üzemmódba kerül. Ne nyomjon meg egyetlen gombot sem, amíg a folyamat automatikusan be nem fejeződik.

## BEÁLLÍTÓ funkció



- Nyomja meg a BEÁLLÍTÓ gombot a funkcióbeállításhoz, majd nyomja meg a BEÁLLÍTÓ gombot, illetve a HŐM. ▼ vagy a HŐM. ▲ gombot a kívánt funkció kiválasztásához. A kiválasztott szimbólum villogni fog a kijelzőn. A megerősítéshez nyomja meg az OK gombot.
- A kiválasztott funkció törléséhez végezze el a fentiekkel azonos műveleteket.
- Nyomja meg a BEÁLLÍTÓ gombot a műveleti funkciók közötti görgetéshez az alábbiak szerint: Levegővarázs/UV-lámpa\* (✉) > Kövess engem (↗) > Aktív tisztítás (↖) > Intelligens páratartalom-szabályozás (AI) > AP mód\* (WiFi) > Alvó (⌚) > Huzatmentesítés (⤓)

[ \* ]: Modellfüggő.

### Légvárazs/UV-lámpa Funkció (egyes készülékeknel)

Amikor ezt a funkciót elindítja, az ion- vagy UV-lámpa (modellfüggő) funkció aktiválódik. Ha a készülék minden funkcióval rendelkezik, akkor ez a két funkció egyszerre aktiválódik, és segít megtisztítani a helyiséget levegójét.

### Kövess engem funkció

A KÖVESS ENGEM funkció lehetővé teszi, hogy a távirányító mérje a hőmérsékletet az aktuális helyen, és ezt a jelet 3 perces időközönként elküldje a légkondicionálónak.

AUTOMATIKUS, HŰTÉS vagy FŰTÉS üzemmódban a környezeti hőmérséklet távirányítóval történő mérése (nem magáról a beltéri egységről) lehetővé teszi a légkondicionáló számára, hogy optimalizálja a környezet hőmérsékletét, és maximális kényelmet biztosítson.

**MEGJEGYZÉS:** A Kövess engem funkció memória funkciójának elindításához / leállításához tartsa lenyomva a Turbó gombot 7 másodpercig.

- Ha a memória funkció be van kapcsolva, a képernyőn 3 másodpercig az „On” felirat lesz látható.
- Ha a memória funkció ki van kapcsolva, a képernyőn 3 másodpercig az „OFF” felirat lesz látható.
- Amíg a memória funkció be van kapcsolva, a Be/ki gomb megnyomása, az üzemmódváltás vagy egy áramkimaradás nem törli a Kövess engem funkciót.

### Aktív tisztítási funkció

Az aktív tisztítási technológia eltávolítja a port és a penészt, amelyek rossz szagokat okozhatnak. Az aktív tisztítás gyorsan lefagyaszta és felolvasztja a hőcserélőt, hogy eltávolítsa a rátapadt anyagot. Amikor ez a funkció be van kapcsolva, a beltéri egységen a „CL” betűk jelennek meg. 20-130 perc elteltével az egység automatikusan kikapcsol, és leállítja a TISZTÍTÁSI funkciót.

## **Intelligens páratartalom szabályozási funkció**

Nyomja meg ezt a gombot, amikor Hűtés üzemmódban van. A ventilátor fordulatszáma Automatikusra változik, a beállított hőmérséklet változatlan marad.

A rendszer képes szabályozni a helyiségek páratartalmát, hogy ne legyen túl száraz vagy túl nedves, miközben fenntartja a kellemes hőmérsékletet.

## **AP funkció (egyes készülékeknél)**

A BEÁLLÍTÓ gombbal válassza az AP (Hozzáférési pont) üzemmódot a vezeték nélküli konfiguráció bekapcsolásához. Ha ez a funkció nem áll rendelkezésre ezen a készüléken, akkor lehetséges, hogy a LED gomb 10 másodpercen belüli 7alkalommal való megnyomásával léphet be az AP üzemmódba.

## **Alvás funkció**

Ezzel a funkcióval csökkentheti az energiafelhasználást alvás közben. Az Alvás funkció aktiválásakor a légkondicionáló intelligens módon beállítja a hőmérsékletet és a ventilátor fordulatszámát, hogy kényelmesebb alvási környezetet biztosítson.

Alvó üzemmódban a rendszer 30 percen belül automatikusan megjegyzi a beállított hőmérsékletet.

A következő aktiváláskor az utolsó elmentett hőmérsékleten kezd el működni. Ez az alvó funkció aktiválása után 9 óra elteltével automatikusan törlődik.

## **Huzatmentesítő funkció**

Ezzel a funkcióval elkerülhető a légáram közvetlen testre irányítása, és kellemes hűvösben érezheti magát.

Megjegyzés: Ez a funkció csak Hűtés, Légkeverés és Szárítás üzemmódokban érhető el.

A tervezés és a műszaki adatok a termékfejlesztés érdekében előzetes értesítés nélkül változhatnak. A részletekért forduljon az értékesítési ügynökséghez vagy a gyártóhoz.

**CR360-RG10E21(N+2HS)**

**DÁLKOVÝ OVLÁDAČ**

# **MANUÁL K OBSLUZE**

## **DŮLEŽITÁ POZNÁMKA:**

Před instalací nebo provozem vaší nové klimatizační jednotky si pečlivě přečtěte tento Manuál. Tento návod si uschovějte pro budoucí použití.



# OBSAHY

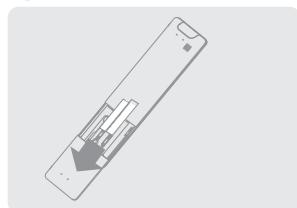
Specifikace dálkového ovladače .....	02
Manipulace s dálkovým ovladačem .....	03
Tlačítka a funkce .....	04
Indikátory vzdálené obrazovky .....	06
Jak používat základní funkce .....	07
Jak používat pokročilé funkce .....	09

# Specifikace dálkového ovladače

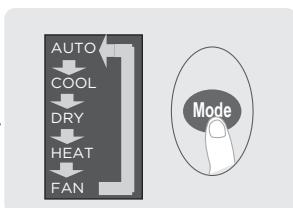
Model	RG10E21(2HS)/BGCEF, RG10E21(2HS)/BGEF, RG10E21(N2HS)/BGCEF, RG10E21(N2HS)/BGEF
Jmenovité napětí	3,0V (suché baterie R03/LR03× 2)
Rozsah příjmu signálu	8m
Prostředí	-5°C~60°C (23°F-140°F)

## Rychlý průvodce

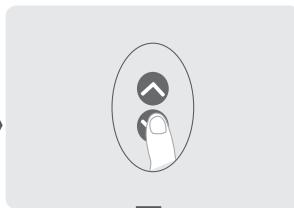
1 VLOŽTE BATERIE



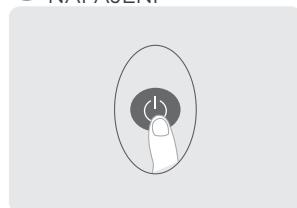
2 ZVOLTE REŽIM



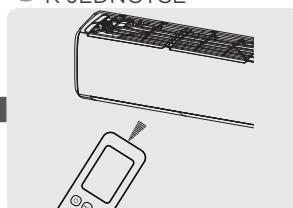
3 ZVOLTE TEPLITU



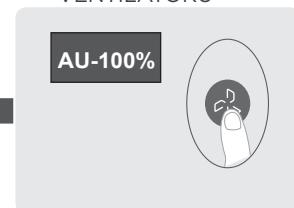
6 STISKNĚTE TLAČÍTKO NAPÁJENÍ



5 VZDÁLENĚ UMÍSTĚTE K JEDNOTCE



4 ZVOLTE RYCHLOSТЬ VENTILÁTORU



## NEJSTE SI JISTI, CO FUNKCE DĚLÁ?

Podrobný popis používání vaší klimatizace najeznete v částech Jak používat základní funkce a Jak používat pokročilé funkce v tomuto manuálu.

## ZVLÁŠTNÍ POZNÁMKA

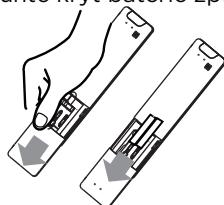
- Design tlačítek na vaši jednotce se může mírně lišit od zobrazeného příkladu.
- Pokud vnitřní jednotka nemá určitou funkci, stisknutí tlačítka této funkce na dálkovém ovladači nebude mít žádný účinek.
- Pokud existují velké rozdíly mezi „Manuálem dálkového ovladače“ a „MANUÁLEM K OBSLUZE“ v popisu funkce, má přednost popis „MANUÁLEM K OBSLUZE“.

# Manipulace s dálkovým ovladačem

## Vkládání a výměna baterií

Dálkový ovladač vyžaduje 2 baterie. Ty mohou nebo nemusí být součástí vašeho modelu. Před použitím vložte baterie do dálkového ovladače.

1. Posuňte zadní kryt dálkového ovladače směrem dolů a odkryjte prostor pro baterie.
2. Vložte baterie a věnujte pozornost tomu, aby konce (+) a (-) baterií odpovídaly symbolům uvnitř příhrádky na baterie.
3. Zasuňte kryt baterie zpět na místo.



## Dálkové ovládání

- Přímé sluneční světlo může rušit přijímač infračerveného signálu.
- Mezi dálkovým ovladačem a klimatizací musí být jasná přímka.
- Pokud signály z dálkového ovládání ovládají jiný spotřebič, přesuňte spotřebič na jiné místo nebo kontaktujte zákaznický servis.

## ! Likvidace baterie

- Baterie nevyhazujte do netříděného komunálního odpadu. Pro správnou likvidaci baterií se řídte místními zákony.
- Baterie mohou mít pod ikonou likvidace chemický symbol. Tento chemický symbol znamená, že baterie obsahuje těžký kov, který překračuje určitou koncentraci.  
Příkladem je Pb: Olovo (> 0,004 %).
- Spotřebiče a použité baterie musí být zpracovány ve specializovaném zařízení pro opětovné použití, recyklaci a obnovu. Zajištěním správné likvidace pomůžete předejít možným negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví.



## Výkon baterie

Pro optimální výkon produktu:

- Nekombinujte staré a nové baterie nebo baterie různých typů.
- Nenechávejte baterie v dálkovém ovladači, pokud zařízení neplánujete používat déle než 2 měsíce.

## Poznámky k Používání Dálkového ovládání

Zařízení může vyhovovat příslušným národním předpisům.

- V Kanadě by měl vyhovovat CAN ICES-3(B)/NMB-3(B).
- V USA toto zařízení vyhovuje části 15 pravidel FCC. Provoz podléhá následujícím dvěma podmínkám:
  - (1) Toto zařízení nesmí způsobovat škodlivé rušení a
  - (2) Toto zařízení musí akceptovat jakékoli přijaté rušení, včetně rušení, které může způsobit nežádoucí provoz.

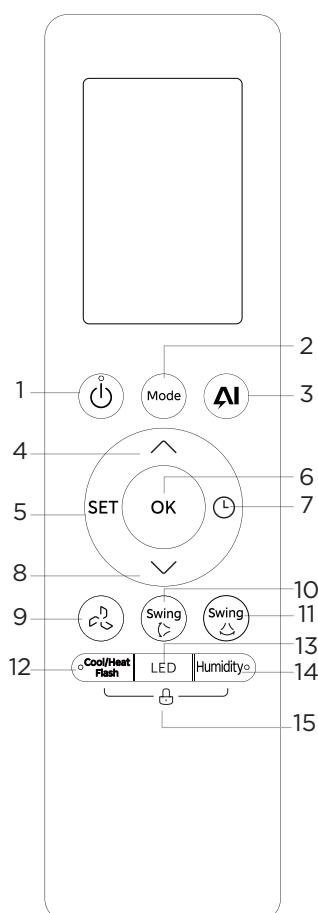
Toto zařízení bylo testováno a bylo zjištěno, že vyhovuje limitům pro digitální zařízení třídy B podle části 15 pravidel FCC.

Tyto limity jsou navrženy tak, aby poskytovaly přiměřenou ochranu před škodlivým rušením při domácí instalaci. Toto zařízení generuje, používá a může vyzařovat vysokofrekvenční energii a pokud není nainstalováno a používáno v souladu s pokyny, může způsobovat škodlivé rušení rádiové komunikace. Nelze však zaručit, že při konkrétní instalaci k rušení nedojde. Pokud toto zařízení způsobuje škodlivé rušení rozhlasového nebo televizního příjmu, což lze zjistit vypnutím a zapnutím zařízení, doporučujeme uživateli, aby se pokusil napravit rušení jedním nebo více z následujících opatření:

- Přeorientujte nebo přemístěte přijímací anténu.
- Zvětšete vzdálenost mezi zařízením a přijímačem.
- Připojte zařízení do zásuvky v jiném okruhu, než ke kterému je připojen přijímač.
- Požádejte o pomoc prodejce nebo zkušeného rádiového/TV technika.
- Změny nebo úpravy tohoto zařízení, které nejsou schváleny stranou odpovědnou za shodu, by mohly zrušit oprávnění uživatele provozovat zařízení.

## Tlačítka a funkce

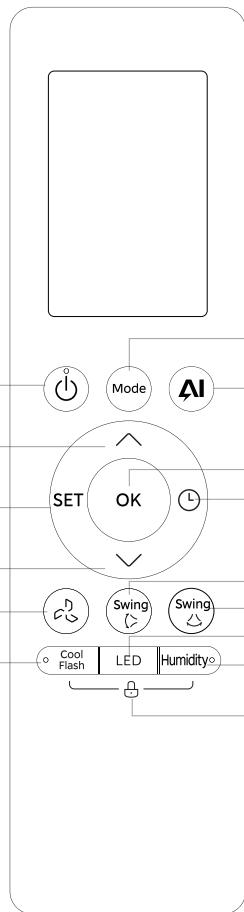
Než začnete svou novou klimatizaci používat, seznamte se s jejím dálkovým ovládáním. Následuje stručný úvod k samotnému dálkovému ovládání. Pokyny k obsluze klimatizace naleznete v části "Jak používat základní funkce" tohoto manuálu.



**Model:** RG10E21(2HS)/BGEF  
RG10E21(N2HS)/BGEF

### Popis

- 1 **Zapnuto/vypnuto:** Zapněte nebo vypněte jednotku.
- 2 **Režim:** Automatický> Chlazení> Sušení> Topení> Ventilátor
- 3 **ECOMASTER:** Spouští a zastavuje energeticky úsporný provoz.
- 4 **Zvýšení teploty:** Zvyšuje teplotu v krocích po 0,5°C (1°F). Max. teplota je 30 °C (86 °F). Poznámka: Dlouhým stisknutím tlačítka & současně po dobu 3 sekund se bude zobrazení teploty střídat mezi °C a °F
- 5 **SOUBOR:** Magie vzduchu/UV lampa\*> Následuj mě> Aktivní čištění> Inteligentní řízení vlhkosti> Režim AP\*> Spánek> Měkké vánky [\*]: Model závislý.
- 6 **OK:** Slouží k potvrzení vybraných funkcí
- 7 **Časovač:** Nastavte časovač pro zapnutí nebo vypnutí jednotky.
- 8 **Snížení teploty:** Snižuje teplotu v krocích po 0,5 °C (1°F). Min. teplota je 16°C (60°F).
- 9 **Rychlosť ventilátora:** AU> 20 %> 40 %> 60 %> 80 %> 100 %. Stiskněte tlačítko TEMP nebo pro zvýšení/snížení rychlosťi ventilátora v krocích po 1 %.
- 10 **Houpačka (nahoru a dolů):** Spouští a zastavuje horizontální pohyb lamel.
- 11 **Houpačka (doleva a doprava):** Spouští a zastavuje vertikální pohyb lamel.
- 12 **Chladný/tepły Flash:** Snižte (režim chlazení) nebo zvýšte (režim topení) teplotu rychle.
- 13 **LED:** Zapíná a vypíná LED displej a bzučák klimatizace.
- 14 **Vlhkost:** Upravte vlhkost v místnosti během Provozu Sušení v rozsahu 35 %-85 %. Stisknutím tohoto tlačítka zvýšte vlhkost v krocích po 5 %. Poznámka: Po nastavení se na obrazovce zobrazí nastavení vlhkosti
- 15 **Zámek:** Klávesnici uzamknete dlouhým současným stisknutím tlačítka Bleskové chlazení/topení a Vlhkost po dobu 5 sekund. Opětovným stisknutím těchto dvou tlačítek na 2 sekundy klávesnici odemknete.



**Model:** RG10E21(2HS)/BGCEF  
RG10E21(N2HS)/BGCEF

## Popis

- 1** **Zapnuto/vypnuto:** Zapněte nebo vypněte jednotku.
- 2** **Režim:** Chlazení> Sušení> Ventilátor
- 3** **ECOMASTER:** Spouští a zastavuje energeticky úsporný provoz.
- 4** **Zvýšení teploty:** Zvyšuje teplotu v krocích po 0,5°C (1°F). Max. teplota je 30 °C (86 °F). Poznámka: Dlouhým stisknutím tlačítek & současně po dobu 3 sekund se bude zobrazení teploty střídat mezi °C a °F
- 5** **SOUBOR:** Magie vzduchu/UV lampa\* > Následuj mě > Aktivní čištění > Inteligentní řízení vlhkosti > Režim AP\* > Spánek > Měkké vánky [\*]: Model závislý.
- 6** **OK:** Slouží k potvrzení vybraných funkcí
- 7** **Časovač:** Nastavte časovač pro zapnutí nebo vypnutí jednotky.
- 8** **Snížení teploty:** Snižuje teplotu v krocích po 0,5 °C (1 °F). Min. teplota je 16°C (60°F).
- 9** **Rychlosť ventilátora:** AU > 20 % > 40 % > 60 % > 80 % > 100 %. Stiskněte tlačítko TEMP nebo pro zvýšení/snížení rychlosťi ventilátoru v krocích po 1 %.
- 10** **Houpačka (nahoru a dolů):** Spouští a zastavuje horizontální pohyb lamel.
- 11** **Houpačka (doleva a doprava):** Spouští a zastavuje vertikální pohyb lamel.
- 12** **Chladný Flash:** Snižte teplotu (režim chlazení) v krátké době.
- 13** **LED:** Zapíná a vypíná LED displej a bzučák Klimatizace.
- 14** **Vlhkost:** Upravte vlhkost v místnosti během Provozu Sušení v rozsahu 35 %-85 %. Stisknutím tohoto tlačítka zvýšíte vlhkost v krocích po 5 %. Poznámka: Po nastavení se na obrazovce zobrazí nastavení vlhkosti
- 15** **Zámek:** Klávesnici uzamknete dlouhým současným stisknutím tlačítek Chladný Flash a Vlhkost po dobu 5 sekund. Opětovným stisknutím těchto dvou tlačítek na 2 sekundy klávesnici odemknete.

## Indikátory vzdálené obrazovky

Informace se zobrazí, když je dálkový ovladač zapnutý.

The diagram illustrates the meaning of various icons displayed on a remote control screen:

- Top Row:**
  - Icon: Sleep mode symbol. Text: Režim spánku pro tuto jednotku.
  - Icon: No access symbol. Text: Není k dispozici pro tuto jednotku.
  - Icon: Soft curtains symbol. Text: Měkké vánky pro osoby.
  - Icon: No access symbol. Text: Není k dispozici pro tuto jednotku.
  - Icon: Low battery symbol. Text: Nízký stav baterie (pokud bliká).
- Second Row:**
  - Icon: Follow me symbol. Text: Následuj mě.
  - Icon: Active cleaning symbol. Text: Aktivní čištění.
  - Icon: Intelligent humidity regulation symbol. Text: Inteligentní regulace vlhkosti.
  - Icon: No access symbol. Text: Není k dispozici pro tuto jednotku.
  - Icon: WiFi symbol. Text: Bezdrátové ovládání\*.
- Third Row:**
  - Icon: Chilled/warm flash symbol. Text: Chladný / teplý Flash.
  - Icon: Air Magic\* symbol. Text: Air Magic\*.
  - Icon: ECOMASTER symbol. Text: ECOMASTER.
  - Icon: Fresh air symbol. Text: Čerstvý\*.
  - Icon: No access symbol. Text: Není k dispozici pro tuto jednotku.
- Fourth Row:**
  - Icon: Remote control symbol. Text: Ukazatel přenosu.
  - Icon: Timer symbol. Text: Časovač ZAP.
  - Icon: Timer symbol. Text: Časovač VYP.
  - Icon: Lock symbol. Text: Funkce zamykání.
  - Icon: Fan speed symbol. Text: Funkce tichého provozu.
  - Icon: No access symbol. Text: Není k dispozici pro tuto jednotku.
- Fifth Row:**
  - Icon: Fan speed symbol. Text: Zobrazení teploty/časovače/rychlosti ventilátoru.
  - Text: Zobrazuje ve výchozím nastavení nastavenou teplotu, rychlosť ventilátoru nebo nastavení časovače pri použití funkcií Zap/Vyp časovače.
- Sixth Row:**

**Rychlosť ventilátoru**

<b>AUTOMATICKÝ</b>	<b>TICHÝ</b>	<b>NÍZKÝ</b>	<b>MED</b>	<b>VYSOKÝ</b>
≈	≈  ≈	≈	≈	≈
1%	2-20%	21-40%	41-60%	61-80% 81-100%

**Poznámka:** Rychlosť ventilátoru nelze upraviť v režimu AUTOMATICKÝ nebo SUŠENÍ.
- Seventh Row:**

Display REŽIMU: Zobrazuje aktuální režim

<b>AUTO</b>	<b>COOL</b>	<b>DRY</b>	<b>HEAT</b>	<b>FAN</b>
-------------	-------------	------------	-------------	------------

Režimy AUTO a TOPENÍ jsou pouze pro modely chlazení a topení.
- Eighth Row:**
  - Icon: Horizontal louver movement symbol. Text: Horizontální kyvadlový pohyb lamel.
  - Icon: Vertical louver movement symbol. Text: Vertikální automatický kyvadlový pohyb lamel.
  - Icon: No access symbol. Text: Není k dispozici pro tuto jednotku.

**Poznámka:** Při používání dálkového ovladače se zobrazí pouze indikátor příslušné funkce. Výše uvedené indikátory jsou pouze orientační.

# Jak používat základní funkce

## POZNÁMKA:

Před uvedením do provozu se prosím ujistěte, že je jednotka zapojena do zásuvky a je k dispozici napájení.

### Režim AUTO

Vyberte režim AUTO      Nastavte požadovanou teplotu      Zapněte klimatizaci



#### Poznámka:

1. V režimu AUTO jednotka automaticky zvolí funkci CHLAZENÍ, VENTILÁTOR nebo TOPENÍ na základě zvolené teploty.
2. V režimu AUTO nelze nastavit rychlosť ventilátora.

### Režim CHLAZENÍ nebo TOPENÍ

Zvolte režim CHLAZENÍ/TOPENÍ



Nastavte teplotu



Nastavte rychlosť VENTILÁTORU



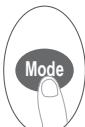
Zapněte klimatizaci



**Poznámka:** Režim topení je použitelný pouze pro modely Chlazení a Topení.

### Režim Sušení

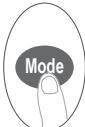
Vyberte režim SUŠENÍ      Nastavte požadovanou teplotu      Zapněte klimatizaci



**Poznámka:** V režimu SUŠENÍ nelze nastavit rychlosť ventilátora, protože již byla řízena automaticky.

### Režim ventilátoru

Vyberte režim VENTILÁTOR



Nastavte rychlosť VENTILÁTORU



Zapněte klimatizaci



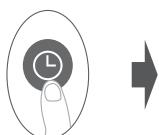
**Poznámka:** V režimu FAN nemůžete nastavit teplotu. V důsledku toho se na displeji dálkového ovládání nezobrazuje žádná teplota.

## Nastavení ČASOVAČE

**TIMER ZAP/VYP** - Nastavte dobu, po které se jednotka automaticky zapne/vypne.

### Nastavení ČASOVAČE ZAP

Stisknutím tlačítka ČASOVAČ spusťte sekvenci času ZAP.

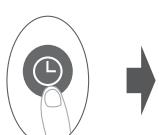


Stiskněte Temp. nahoru nebo dolů pro nastavení doby, po které se má jednotka zapnout. Počkejte 1 sekundu pro aktivaci časovače zapnutí zařízení.



### Nastavení ČASOVAČ VYP

Stisknutím tlačítka ČASOVAČ spusťte sekvenci času VYP.



Stiskněte Temp. nahoru nebo dolů pro nastavení doby, po které se má jednotka vypnout. Počkejte 1 sekundu pro aktivaci časovače vypnutí zařízení.

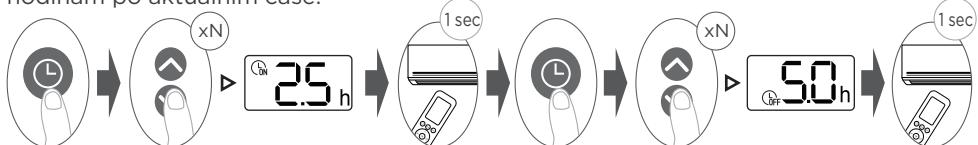


#### Poznámka:

1. Při nastavování ČASOVAČ ZAP nebo ČASOVAČ VYP se bude čas každým stisknutím prodlužovat v 30minutových krocích až do 10 hodin. Po 10 hodinách (až do 24 hodin) se nastavování provádí po 1 hodině. (Například: 5 stisknutí = 2,5 h/10 stisknutí = 5 h). Časovač se vrátí na 0,0 po 24.
2. Zrušte kteroukoli funkci nastavením časovače na 0,0h.

### Nastavení ČASOVAČ ZAP & VYP (příklad)

Mějte na paměti, že časové úseky, které nastavíte pro obě funkce, se vztahují k hodinám po aktuálním čase.



Časovač se spustí



Aktuální čas 13:00



14:00



15:00

Jednotka se ZAPNE



15:30

Jednotka se VYPNE



16:00

Příklad:

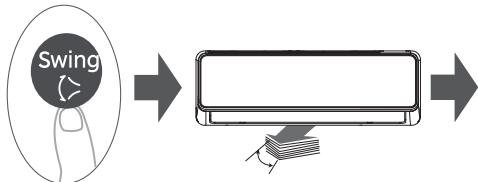
Pokud je aktuální čas 13:00, po nastavení časovače podle výše uvedených kroků se jednotka zapne o 2,5 hodiny později (15:30) a vypne se v 18:00.

O 2,5 hodiny později →  
O 5 hodin později →

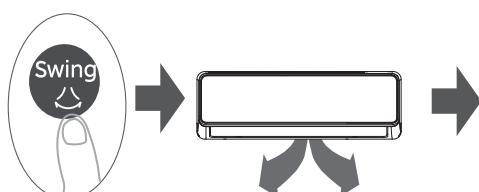
# Jak používat pokročilé funkce

## Funkce Houpačky

Stiskněte tlačítko houpačky



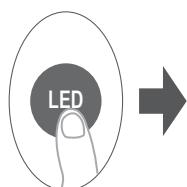
Stiskněte toto tlačítko opakováně a pokud je interval mezi stisknutími do 3 sekund, bude horizontální lamela fungovat v následujícím pořadí:  
Automatické zastavení natáčení žaluzie> Spuštění automatického natačení žaluzie> Úhel žaluzie 1> Úhel žaluzie 2> Úhel žaluzie 3> Úhel žaluzie 4> Úhel žaluzie 5.



Stiskněte toto tlačítko opakováně a pokud je interval mezi stisknutími do 3 sekund, bude horizontální lamela fungovat v následujícím pořadí:  
Žaluzie pod určitým úhlem> Spuštění automatického otáčení žaluzie> Automatické zastavení žaluzie.

Stisknutím tohoto tlačítka se vertikální žaluzie automaticky natočí doleva a doprava.

## LED displej



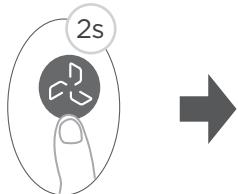
Stisknutím tohoto tlačítka zapnete a vypnete displej na vnitřní jednotce.



Stiskněte toto tlačítko na déle než 5 sekund (některé jednotky)

Po přidržení tohoto tlačítka déle než 5 sekund zobrazí vnitřní jednotka aktuální pokojovou teplotu. Dalším stisknutím tlačítka na více než 5 sekund se vrátíte zpět a zobrazí se nastavená teplota.

## Funkce TICHÝ

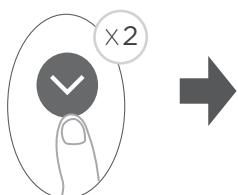


Podržte stisknuté tlačítko ventilátoru po dobu delší než 2 sekundy pro aktivaci/deaktivaci funkce TICHÝ (některé jednotky).

Kvůli nízké frekvenci provozu kompresoru může dojít k nedostatečné chladící kapacitě.

## Funkce FP

(Modely RG10E21 (2HS)/BGEF a RG10E21 (N2HS)/BGEF)



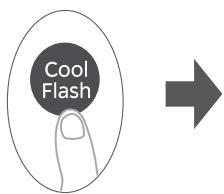
Jednotka bude pracovat při vysoké rychlosti ventilátoru (když je kompresor zapnutý) s teplotou automaticky nastavenou na 8°C/46°F.

Poznámka: Tato funkce je pouze pro klimatizaci s tepelným čerpadlem.

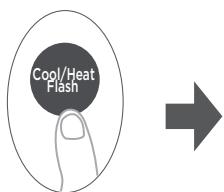
Stiskněte toto tlačítko 2x během jedné sekundy v režimu HEAT s nastavením teploty 16°C/60°F pro aktivaci funkce FP.

Stisknutím tlačítek Zap/Vyp, Režim, Ventilátor a Teplota během provozu dojde ke zrušení této funkce.

## Funkce Chladný Flash/Chladný/Teplý Flash



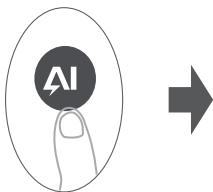
Když toto tlačítko stisknete v režimu CHLAZENÍ, spustí se funkce Chladný Flash. Jednotka bude produkovat velký objem vzduchu a vysoký průtok vzduchu, teplota v celé místnosti se během krátké doby sníží.



Když toto tlačítko stisknete v režimu CHLAZENÍ, spustí se funkce Chladný Flash. Jednotka bude produkovat velký objem vzduchu a vysoký průtok vzduchu, teplota v celé místnosti se během krátké doby sníží.

Když toto tlačítko stisknete v režimu TOPENÍ, spustí se funkce Teplý Flash. Rychlé silné proudění teplého vzduchu rychle prohřeje celou místnost.

## Funkce ECOMASTER

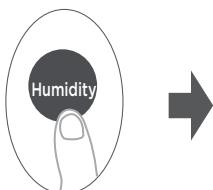


V režimu chlazení/topení se rychlosť ventilátoru změní na Auto, nastavená teplota zůstane nezměněna, což přináší pohodlnější pocity a úsporu energie a snižuje kolísání teploty.

### POZNÁMKA:

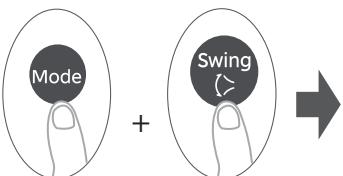
Tato funkce je dostupná pouze v případě, že je jednotka v režimu chlazení nebo topení. Funkce Cool/Heat Flash a Silent se zruší, když je aktivována funkce ECOMASTER. Aktivace funkcí Aktivní čištění, Chladný/Teplý Flash, FP, Tichý nebo stisknutí tlačítka Režim nebo ZAP/VYP zruší funkci ECOMASTER.

## Funkce vlhkosti



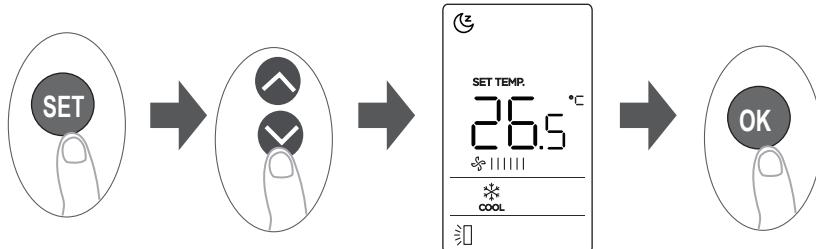
Stisknutím tohoto tlačítka aktivujete funkci nastavení vlhkosti. V režimu Dry stiskněte toto tlačítko pro úpravu nastavení vlhkosti v rozsahu 35 %~85 %. Stisknutím tohoto tlačítka zvýšte vlhkost v krocích po 5 %.  
Poznámka: Po nastavení se na obrazovce zobrazí nastavení vlhkosti.

## Funkce resetování žaluzií (některé jednotky)



Vypněte systém na dálkovém ovladači a poté stiskněte tlačítko Režim a Houpačka, dokud neuslyšíte pípnutí z interiéru. Vnitřní prostor je v režimu resetování žaluzií.  
Nemačkejte žádné tlačítko a proces se dokončí automaticky.

## Funkce SET



- Stiskněte tlačítko SET pro vstup do nastavení funkce, poté stiskněte tlačítko SET nebo tlačítko TEMP ▼ nebo ▲ TEMP pro výběr požadované funkce. Vybraný symbol bude na displeji blikat, potvrďte stisknutím tlačítka OK.
- Chcete-li zrušit vybranou funkci, provedte stejný postup jako výše.
- Stisknutím tlačítka SET můžete procházet provozními funkcemi následovně: Magie vzduchu/UV lampa\* (✉) > Následuj mě (↗) > Aktivní čištění (↖) > Inteligentní řízení vlhkosti (ஐ) > Režim AP\* (📶) > Spánek (⌚) > Měkké vánky (ஓ)

[ \* ]: Model závislý.

### Funkce Air magic/UV lampa (některé jednotky)

Když je tato funkce spuštěna, aktivuje se funkce iontové nebo UV lampy (v závislosti na modelu). Pokud má obě funkce, budou tyto dvě funkce aktivovány současně a pomohou vyčistit vzduch v místnosti.

### Funkce Následuj mě

Funkce Následuj mě umožňuje dálkovému ovladači měřit teplotu na jeho aktuálním místě a posílat tento signál do klimatizace v 3minutových intervalech.

V režimu AUTO, CHLAZENÍ nebo TOPENÍ měření okolní teploty z dálkového ovladače (místo ze samotné vnitřní jednotky) umožní klimatizaci optimalizovat teplotu kolem vás a zajistit maximální pohodlí.

**POZNÁMKA:** Stisknutím a podržením tlačítka Chladný/Teplý(Chladný) Flash po dobu 7 sekund spusťte/zastavíte paměťovou funkci funkce Následuj mě.

- Pokud je aktivována funkce paměti, na obrazovce se na 3 sekundy zobrazí „Zapnuto“.
- Pokud je zastavována funkce paměti, na obrazovce se na 3 sekundy zobrazí „Vypnuto“.
- Když je funkce paměti aktivována, stisknutím tlačítka ZAP/VYP, změnou režimu nebo výpadkem napájení se funkce Následuj mě nezrusí.

### Funkce aktivního čištění

Technologie aktivního čištění odstraňuje prach a plísně, které mohou způsobovat zápach. Aktivní čištění rychle zmrazí a rozmrází výměník tepla, aby se odstranil materiál, který na něm ulpěl. Když je tato funkce zapnuta, vnitřní jednotka zobrazí písmena „CL“. Po 20 až 130 minutách se jednotka automaticky vypne a ukončí funkci ČIŠTĚNÍ.

## **Inteligentní regulace vlhkosti**

Stiskněte toto tlačítko v režimu Chlazení, rychlosť se změní na Auto, nastavená teplota zůstane nezměněna. Systém dokáže reguloval vlhkost v místnosti, aby zajistil, že nebude příliš suchá nebo příliš vlhká, a zároveň udržuje příjemnou teplotu.

## **Funkce AP (některé jednotky)**

Pomocí tlačítka SET vyberte režim AP (Access Point) pro aktivaci bezdrátové konfigurace. Pokud tato funkce není na této jednotce dostupná, může být možné vstoupit do režimu AP stisknutím tlačítka LED 7krát za 10 sekund.

## **Funkce Spánek**

Tuto funkci použijte ke snížení spotřeby energie během spánku. Když je aktivována funkce spánku, klimatizace inteligentně upraví teplotu a rychlosť ventilátoru, aby zajistila pohodlnější prostředí pro spánek.

V režimu spánku si systém automaticky zapamatuje nastavenou teplotu do 30 minut. Při další aktivaci se spustí při teplotě poslední paměti. Po aktivaci funkce spánku se po 9 hodinách automaticky zruší.

## **Funkce Měkké vánky**

Tato funkce zabraňuje přímému proudění vzduchu foukajícímu na tělo a umožňuje vám dopřát si hedvábný chlad.

Poznámka: Tato funkce je k dispozici pouze v režimech chlazení, ventilátor a sušení.

Design a specifikace se mohou změnit bez předchozího upozornění za účelem vylepšení produktu. Podrobnosti konzultujte s obchodním zastoupením nebo výrobcem.

**CR360-RG10E21(N+2HS)**

## DIAĽKOVÝ OVLÁDAČ

# NÁVOD NA OBSLUHU

### DÔLEŽITÁ POZNÁMKA:

Prečítajte si tento návod pozorne pred inštaláciou alebo používaním vašej novej klimatizačnej jednotky. Tento návod si uschovajte pre budúce použitie.



# OBSAH

Špecifikácie diaľkového ovládača .....	02
Manipulácia s diaľkovým ovládačom .....	03
Tlačidlá a funkcie .....	04
Ukazovatele na obrazovke diaľkového ovládača .....	06
Ako používať základné funkcie .....	07
Ako používať pokročilé funkcie .....	09

# Špecifikácie diaľkového ovládača

Model	RG10E21(2HS)/BGCEF, RG10E21(2HS)/BGEF, RG10E21(N2HS)/BGCEF, RG10E21(N2HS)/BGEF
Menovité napätie	3,0 V (suché batérie R03/LR03 × 2)
Rozsah príjmu signálu	8m
Prostredie	-5°C~60°C (23°F-140°F)

## Sprievodca rýchlym spustením



## NEVIETE, ČO FUNKCIA ROBÍ?

Pre podrobnejší popis používania vašej klimatizačnej jednotky sa pozrite na časti Ako používať základné funkcie a Ako používať pokročilé funkcie tohto návodu.

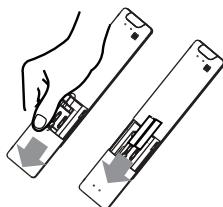
## ŠPECIÁLNA POZNÁMKA

- Dizajn tlačidiel na vašej jednotke sa môže mierne lísiť od zobrazeného príkladu.
- Ak vnútorná jednotka nemá konkrétnu funkciu, stlačenie tlačidla tejto funkcie na diaľkovom ovládači nebude mať žiadny účinok.
- Keď existujú veľké rozdiely medzi popisom funkcií v "Manuáli diaľkového ovládača" a „UŽÍVATELSKOM MANUALE“, popis v „UŽÍVATEĽSKOM MANUALE“ má prednosť.

# Manipulácia s diaľkovým ovládačom

## Vkladanie a výmena batérií

- Diaľkový ovládač vyžaduje 2 batérie. Tieto batérie môžu, ale nemusia byť súčasťou balenia vášho modelu. Vložte batérie do diaľkového ovládania pred použitím.
1. Posuňte zadný kryt diaľkového ovládača nadol, aby ste odkryli priestor na batérie.
  2. Vložte batérie, pričom dbajte na správne zarovnanie (+) a (-) koncov batérií so symbolmi vo vnútri priečadky na batérie.
  3. Zasuňte kryt batérie späť na miesto.



## Diaľkové ovládanie

- Priame slnečné svetlo môže narušiť prijímač infračerveného signálu.
- Medzi diaľkovým ovládačom a klimatizáciou musí byť jasná viditeľnosť.
- Ak diaľkový ovládač náhodou ovláda iné zariadenie, presuňte toto zariadenie na iné miesto alebo kontaktujte zákaznícku podporu.

## ! Likvidácia batérie

- Neprehadzujte batérie ako bežný mestský odpad. Skontrolujte miestne predpisy pre správne zneškodenie batérií.
- Batérie môžu mať chemický symbol pod ikonou na likvidáciu. Tento symbol znamená, že batéria obsahuje ľahký kov v množstve, ktoré presahuje určitú koncentráciu.  
Príklad je Pb: Vedenie (> 0,004%).
- Spotrebiče a použité batérie by mali byť spracované v špecializovaných zariadeniach na opäťovné použitie, recykláciu a zhodnotenie. Správna likvidácia pomáha predchádzať možným negatívnym vplyvom na životné prostredie a ľudské zdravie.



## Výkon batérie

Pre dosiahnutie optimálneho výkonu produktu:

- Nemiešajte staré a nové batérie ani batérie rôznych značiek.
- Ak plánujete nepoužívať zariadenie viac ako dva mesiace, vyberte batérie z diaľkového ovládača.

## Poznámky k používaniu diaľkového ovládača

Zariadenie môže byť v súlade s miestnymi národnými predpismi.

- V Kanade by mal splňať požiadavky CAN ICES-3(B)/NMB-3(B).
- V USA je toto zariadenie v súlade s časťou 15 pravidiel FCC. Prevádzka podlieha týmto dvom podmienkam:
  - (1) Toto zariadenie nesmie spôsobovať škodlivé rušenie a
  - (2) Toto zariadenie musí akceptovať akékoľvek prijaté rušenie, vrátane rušenia, ktoré môže spôsobiť nežiaducu činnosť.

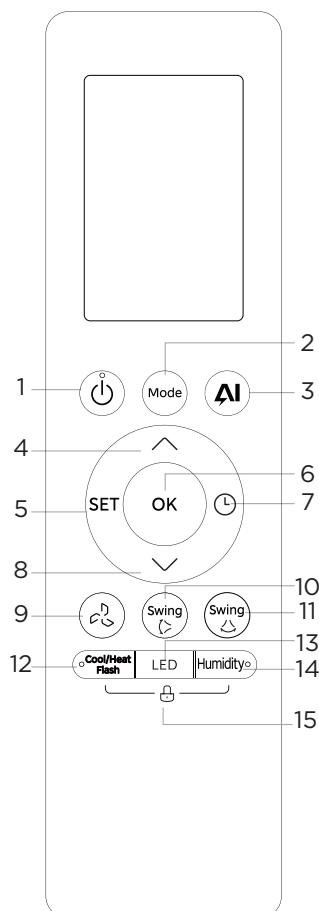
Toto zariadenie bolo testované a bolo zistené, že vyhovuje limitom pre digitálne zariadenie triedy B v súlade s časťou 15 pravidiel FCC.

Tieto limity sú navrhnuté tak, aby poskytovali primeranú ochranu pred škodlivým rušením pri inštalácii v obytných priestoroch. Tento zariadenie generuje, používa a môže vyžarovať rádiovú frekvenčnú energiu a ak nie je nainštalované a používané v súlade s pokynmi, môže spôsobiť škodlivé rušenie rádiových komunikácií. Avšak nie je zaručené, že rušenie sa neobjaví v konkrétnej inštalácii. Ak toto zariadenie spôsobí škodlivé rušenie príjmu rádiovoého alebo televízneho signálu, čo možno určiť vypnutím a zapnutím zariadenia, používateľ je vyzvaný, aby sa pokúsil opraviť rušenie niekorym z nasledujúcich opatrení:

- Presmerujte alebo premiestnite prijímaciu anténu.
- Zväčšte vzdialenosť medzi zariadením a prijímacom.
- Zapojte zariadenie do zásuvky v inom okruhu, než ku ktorému je pripojený prijímač.
- Požiadajte o pomoc predajcu alebo skúseného rádio/TV technika.
- Zmeny alebo úpravy, ktoré neschválila strana zodpovedná za zhodu, môžu zrušiť oprávnenie používateľa prevádzkovať zariadenie.

# Tlačidlá a funkcie

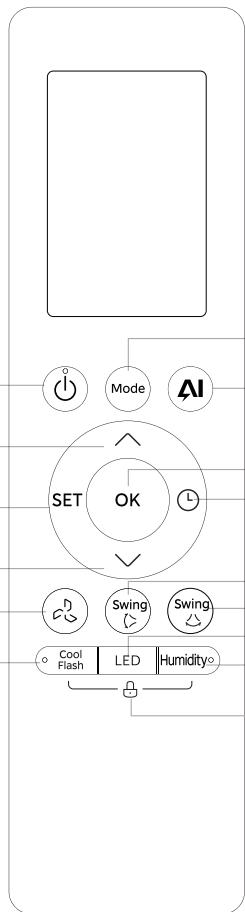
Predtým, ako začnete používať svoju novú klimatizáciu, nezabudnite sa oboznámiť s jej diaľkovým ovládaním. Nasleduje krátky úvod k samotnému diaľkovému ovládaču. Pokyny na obsluhu vašej klimatizácie nájdete v časti Používanie základných funkcií tohto návodu.



## Popis

- ZAP/VYP:** Zapnite alebo vypnite jednotku.
- Režim:** Auto > Chladenie > Sušenie > Ohrev > Ventilátor
- EKOMASTER:** Spúšta a zastavuje energeticky úspornú prevádzku.
- Zvýšenie teploty:** Zvyšuje teplotu v prírastkoch po 0,5 °C (1 °F). Max. teplota je 30 °C (86 °F).  
Poznámka: Dlhým stlačením tlačidiel ⬆ a ⬇ súčasne na 3 sekundy sa bude zobrazenie teploty striedať medzi °C a °F
- SET:** Vzduchová mágia/UV lampa\* > Nasleduj ma> Aktívne čistenie > Inteligentné ovládanie vlhkosti > Režim AP\* > Spánok > Vetrík preč [\*]: Závisí od modelu
- OK:** Používa sa na potvrdenie zvolených funkcií
- Časovač:** Nastavte časovač na zapnutie alebo vypnutie jednotky.
- Zniženie teploty:** Znižuje teplotu v prírastkoch 0,5 °C (1 °F). Min. teplota je 16°C (60°F).
- Rýchlosť ventilátora:** AU > 20% > 40% > 60% > 80% > 100%. Stlačte tlačidlo TEPL. ⬆ alebo ⬇ na zvýšenie / zníženie rýchlosť ventilátora v 1% prírastkoch.
- Hojdačka (hore a dole):** Spúšta a zastavuje horizontálny pohyb lamiel.
- Hojdačka (vľavo a vpravo):** Spúšta a zastavuje vertikálny pohyb lamiel.
- Záblesk tepla/chladu:** Znížte (režim chladenia) alebo zvýšte (režim vykurovania) teplotu v krátkom čase.
- LED:** Zapína a vypína LED displej a bzučiak klimatizácie.
- Vlhkosť:** Počas suchej prevádzky upravte vlhkosť v miestnosti v rozsahu 35 %-85 %. Stlačením tohto tlačidla zvýšite vlhkosť v 5% prírastkoch.  
Poznámka: Po nastavení sa na obrazovke zobrazia nastavenia vlhkosti
- Zámok:** Klávesnicu uzamknete dlhým súčasným stlačením tlačidiel Záblesk tepla/chladu a Vlhkosť na 5 sekúnd. Opäťovným stlačením týchto dvoch tlačidiel na 2 sekundy klávesnicu odomknete.

**Model:** RG10E21(2HS)/BGEF  
RG10E21(N2HS)/BGEF



## Popis

- 1** **ZAP/VYP:** Zapnite alebo vypnite jednotku.
- 2** **Režim:** Chladný> Suchý> Ventilátor
- 3** **EKOMASTER:** Spúšta a zastavuje energeticky úspornú prevádzku.
- 4** **Zvýšenie teploty:** Zvyšuje teplotu v prírastkoch po 0,5 °C (1 °F). Max. teplota je 30 °C (86 °F).
- 5** **Poznámka:** Dlhým stlačením tlačidiel a súčasne na 3 sekundy sa bude zobrazenie teploty striedať medzi °C a °F
- 6** **SET:** Vzduchová mágia/UV lampa\*> Nasleduj ma> Aktívne čistenie> Inteligentné ovládanie vlhkosti> Režim AP\*> Spánok> Vetrík preČ\*]: Závisí od modelu
- 7** **OK:** Používa sa na potvrdenie zvolených funkcií
- 8** **Časovač:** Nastavte časovač na zapnutie alebo vypnutie jednotky.
- 9** **Zniženie teploty:** Znižuje teplotu v prírastkoch 0,5 °C (1 °F). Min. teplota je 16°C (60°F).
- 10** **Rýchlosť ventilátora:** AU > 20% >40% > 60% > 80% > 100%. Stlačte tlačidlo TEPL. alebo na zvýšenie / zniženie rýchlosť ventilátora v 1% prírastkoch.
- 11** **Hojdačka (hore a dole):** Spúšta a zastavuje horizontálny pohyb lamiel.
- 12** **Hojdačka (vľavo a vpravo):** Spúšta a zastavuje vertikálny pohyb lamiel.
- 13** **Záblesk chlad:** Znižte teplotu (režim chladenia) v krátkom čase.
- 14** **LED:** Zapína a vypína LED displej a bzučiak klimatizácie.
- 15** **Vlhkosť:** Počas suchej prevádzky upravte vlhkosť v miestnosti v rozsahu 35 %-85 %. Stlačením tohto tlačidla zvýšite vlhkosť v 5% prírastkoch.
- Poznámka:** Po nastavení sa na obrazovke zobrazia nastavenia vlhkosti
- 16** **Zámok:** Klávesnicu uzamknete dlhým súčasným stlačením tlačidiel Záblesk chladu a Vlhkosť na 5 sekúnd. Opäťovným stlačením týchto dvoch tlačidiel na 2 sekundy klávesnicu odomknete.

**Model:** RG10E21(2HS)/BGCEF  
RG10E21(N2HS)/BGCEF

## Ukazovatele na obrazovke diaľkového ovládača

Informácie sa zobrazia po zapnutí diaľkového ovládača.

**Režim Spánok**

- Režim Spánok
- Nie je k dispozícii pre túto jednotku.
- Odviažte ľudí
- Nie je k dispozícii pre túto jednotku.
- Slabá batéria (ak bliká)

**Nasledujúce funkcie**

- Aktívne čistenie
- Inteligentná regulácia vlhkosti
- Nie je k dispozícii pre túto jednotku.
- Bezdrôtové ovládanie\*

**SET TEMP.**

Závisí od modelu

**Záblesk tepla/chladu**

**Air Magic\***

**EKOMASTER**

**Svieži\***

**Nie je k dispozícii pre túto jednotku.**

**Indikátor prenosu**

**Časovač zapnutý**

**Časovač vypnutý**

**Zámok vlastnosť**

**Tichá vlastnosť**

**Nie je k dispozícii pre túto jednotku.**

**Zobrazenie Teplota/časovača/rýchlosť ventilátora**

Zobrazuje predvolenú nastavenú teplotu, rýchlosť ventilátora alebo nastavenie časovača pri používaní funkcií ASOVAČ ZAP/VYP.

**RÝCHLOSŤ VENTILÁTORA**

AUTO	TICHÝ	NÍZKA	MED	VYSOKÝ
AUTO	1	11	111	1111111111
1% 2-20%	21-40%	41-60%	61-80%	81-100%

**Poznámka:** Rýchlosť ventilátora nie je možné nastaviť v režime AUTO alebo Odvlhčovanie.

**Displej MODE:** Zobrazuje aktuálny režim

**Režimy AUTO a OHREVU**

Režimy AUTO a OHREVU sú len pre modely chladenia a vykurovania.

**Horizontalny výkyv žalúzii**

**Automatické natáčanie vertikálnej žalúzie**

**Nie je k dispozícii pre túto jednotku**

**Poznámka:** Pri používaní diaľkového ovládača sa zobrazuje iba indikátor príslušnej funkcie. Vyššie uvedené ukazovatele slúžia len ako pomocka.

# Ako používať základné funkcie

## POZNÁMKA

Pred prevádzkou sa uistite, že je jednotka zapojená do zásuvky a či je k dispozícii napájanie.

### AUTO režim

Vyberte režim AUTO      Nastavte požadovanú teplotu      Zapnite klimatizáciu



#### Poznámka:

1. V režime AUTO jednotka automaticky zvolí funkciu CHLADENIA, VENTILÁTOR alebo OHREVU na základe zvolenej teploty.
2. V režime AUTO nie je možné nastaviť rýchlosť ventilátora.

### Režim CHLADENIA alebo OHREVU

Zvoľte režim CHLADENIA/OHREVU



Nastavte teplotu



Nastavte rýchlosť VENTILÁTORA



Zapnite klimatizáciu



**Poznámka:** Režim vykurovania je použiteľný len pre modely Chladenia a Ohrevu.

### Režim SUCHÉ

Vyberte režim SUŠENIE



Nastavte požadovanú teplotu



Zapnite klimatizáciu



**Poznámka:** V režime SUŠENIE nie je možné nastaviť rýchlosť ventilátora, pretože už bola riadená automaticky.

### Režim VENTILÁTOR

Vyberte režim VENTILÁTOR



Nastavte rýchlosť VENTILÁTORA



Zapnite klimatizáciu



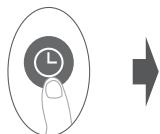
**Poznámka:** V režime VENTILÁTOR nemôžete nastaviť teplotu. V dôsledku toho sa na obrazovke diaľkového ovládača nezobrazuje žiadna teplota.

## Nastavenie ČASOVAČ

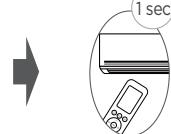
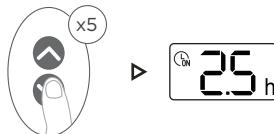
**ČASOVAČ ZAP/VYP** - Nastavte čas, po ktorom sa jednotka automaticky zapne/vypne.

### Nastavenie ČASOVAČ ZAPNUTIA

Stlačením tlačidla  
ČASOVAČ spustíte  
sekvenciu zapnutia času.

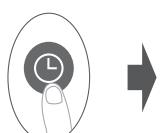


Stlačte tepl. tlačidlami hore alebo dole nastavte čas, po ktorom sa má jednotka ZAPNÚŤ. Počkajte 1 sekundu, kým sa aktivuje čas na zapnutie jednotky.

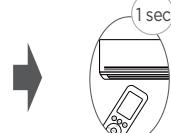
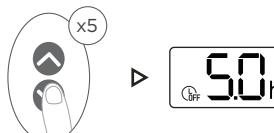


### Nastavenie ČASOVAČ VYPNUTIA

Stlačením tlačidla  
ČASOVAČ spustíte  
sekvenciu času  
VYPNÚŤ.



Stlačte tepl. tlačidlami hore alebo dole nastavte čas, po ktorom sa má jednotka VYPNÚŤ. Počkajte 1 sekundu, kým sa aktivuje čas na vypnutie jednotky.

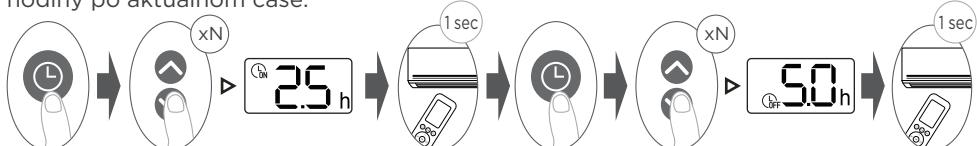


#### Poznámka:

1. Keď nastavíte ČASOVAČ ZAPNUTIA alebo ČASOVAČ VYPNUTIA, čas sa bude každým stlačením zvyšovať v 30-minútových prírastkoch až do 10 hodín. Po 10 hodinách a až do 24 hodín sa časovač bude zvyšovať po 1-hodinových intervaloch (napríklad stlačte 5-krát, aby ste získali 2,5 hodiny, a stlačte 10-krát, aby ste získali 5 hodín). Časovač sa po 24 hodinách vráti na 0,0.
2. Zrušte akúkoľvek funkciu nastavením časovača na 0,0 hodín.

### Nastavenie ČASOVAČ ZAPNUTIA a VYPNUTIA (príklad)

Majte na pamäti, že časové obdobia, ktoré nastavíte pre obe funkcie, sa vzťahujú na hodiny po aktuálnom čase.



Spustí sa  
časovač



Jednotka sa ZAPNE

Jednotka sa VYPNE

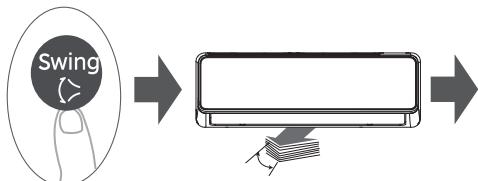
Príklad: Ak je aktuálny čas 13:00, po nastavení časovača podľa vyššie uvedených krokov sa jednotka zapne o 2,5 hodiny neskôr (15:30) a vypne sa o 18:00.

O 2,5 hodiny neskôr →  
O 5 hodín neskôr →

# Ako používať pokročilé funkcie

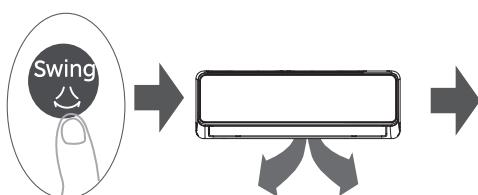
## Funkcia hojdačky

Stlačte tlačidlo Hojdania



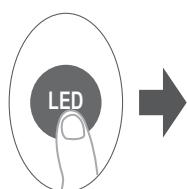
Stlačte toto tlačidlo opakovane, a ak je interval medzi stlačeniami kratší ako 3 sekundy, horizontálny žaluziový panel bude fungovať v nasledujúcom poradí: Zastavenie automatického kývania žalúzie > Začiatok automatického kývania žalúzie > Uhол žalúzie 1 > Uhол žalúzie 2 > Uhол žalúzie 3 > Uhол žalúzie 4 > Uhол žalúzie 5.

Stlačte toto tlačidlo opakovane, a ak je interval medzi stlačeniami dlhší ako 3 sekundy, horizontálny žaluziový panel bude fungovať v nasledujúcom poradí: Žaluziový panel v určitom uhle > Začiatok automatického kývania žalúzie > Zastavenie automatického kývania žalúzie.



Stlačte toto tlačidlo, vertikálny žaluziový panel sa automaticky nakloní dolava a doprava.

## LED displej



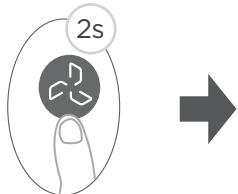
Stlačením tohto tlačidla zapnete a vypnete displej na vnútornej jednotke.



Stlačte toto tlačidlo na viac ako 5 sekúnd (niektoré jednotky)

Po pridržaní tohto tlačidla na viac ako 5 sekúnd vnútorná jednotka zobrazí aktuálnu izbovú teplotu. Opäťovným stlačením tlačidla na viac ako 5 sekúnd sa vrátite späť na zobrazenie nastavenej teploty.

## Tichá funkcia

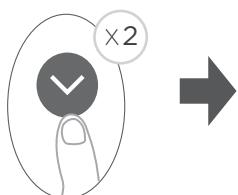


Ak chcete aktivovať/deaktivovať tichú funkciu (niektoré jednotky), podržte stlačené tlačidlo ventilátora dlhšie ako 2 sekundy.

Kvôli nízkej frekvencii prevádzky kompresora môže dôjsť k nedostatočnému chladiacemu výkonu.

## Funkcia FP

(Modely RG10E21 (2HS)/BGEF a RG10E21 (N2HS)/BGEF)



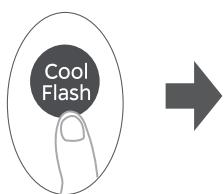
Jednotka bude pracovať pri vysokej rýchlosťi ventilátora (ked' je kompresor zapnutý) s teplotou automaticky nastavenou na 8°C/46°F.

Poznámka: Táto funkcia je určená len pre klimatizáciu s tepelným čerpadlom.

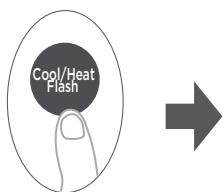
Stlačte toto tlačidlo 2-krát počas jednej sekundy v režime OHREVU s nastavenou teplotou 16°C/60°F, aby ste aktivovali funkciu FP.

Stlačte tlačidlo ZAP/VYP, Režim, Ventilátor a Tepl. počas prevádzky túto funkciu zruší.

## Funkcia záblesk chladu/chlad/ohrev



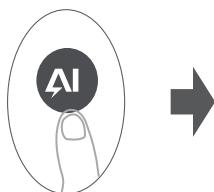
Ked' stlačíte toto tlačidlo v režime CHLAD, spustí sa funkcia záblesk chladu. Jednotka vyprodukuje veľký objem vzduchu a vysoký prietok vzduchu, teplota celej miestnosti sa v krátkom čase zníži.



Ked' stlačíte toto tlačidlo v režime CHLAD, spustí sa funkcia záblesk chladu. Jednotka vyprodukuje veľký objem vzduchu a vysoký prietok vzduchu, teplota celej miestnosti sa v krátkom čase zníži.

Ked' stlačíte toto tlačidlo v režime OHREV, spustí sa funkcia Záblesk ohrevu. Rýchly a silný prúd horúceho vzduchu vám za krátky čas vykúri celú miestnosť.

## Funkcia EKOMASTER

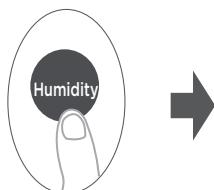


Stlačením tohto tlačidla v režime Režim chladu/ohrevu sa rýchlosť ventilátora zmení na Auto, nastavená teplota zostane nezmenená, čo prináša pohodlnejšie pocity a úsporu energie a znižuje kolísanie teploty.

### POZNÁMKA:

Táto funkcia je dostupná len vtedy, keď je jednotka v režime Chladenie alebo Kúrenie. Funkcia Záblesk Chlad/Ohrev a tichá sa zruší, keď bude aktivovaná funkcia EKOMASTER. Funkciu EKOMASTER zrušíte spustením funkcie aktívneho čistenia, záblesk tepla/chladu, FP, tichého režimu alebo stlačením tlačidla Mode alebo ZAP/VYP.

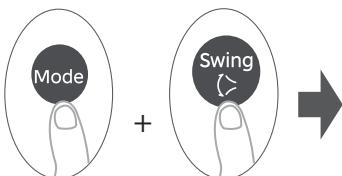
## Funkcia vlhkosti



Stlačením tohto tlačidla aktivujete funkciu nastavenia vlhkosti. Pri režime sušenia stlačte toto tlačidlo na nastavenie vlhkosti v rozmedzí 35%-85%. Každé stlačenie zvýší vlhkosť o 5%.

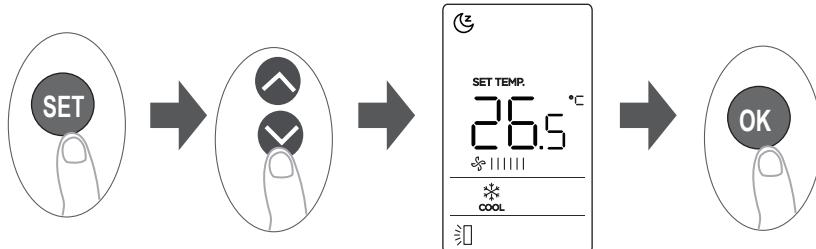
Poznámka: Po dokončení nastavenia sa hodnoty vlhkosti zobrazia na obrazovke.

## Funkcia resetovania žalúzií (niektoré jednotky)



Vypnite systém na diaľkovom ovládači a potom stlačte tlačidlo Režim a Hojdačky, kým nebudeš počuť pípnutie z interiéru. Interiér je v režime obnovenia žalúzií.  
Nestláčajte žiadne tlačidlo a proces sa dokončí automaticky.

## Funkcia NASTAVIŤ



- Stlačením tlačidla NASTAVIŤ vstúpte do nastavenia funkcie a potom stlačením tlačidla NASTAVIŤ alebo tlačidla TEPL. ▼ alebo ▲ TEPL. vyberte požadovanú funkciu. Zvolený symbol bude blikať na ploche displeja, potvrdte stlačením tlačidla OK.
- Ak chcete zrušiť zvolenú funkciu, vykonajte rovnaký postup ako vyššie.
- Stlačením tlačidla NASTAVIŤ môžete prechádzať prevádzkovými funkciami nasledovne:  
Vzduchová mágia/UV lampa\* (✉) > Nasleduj ma (✉) > Aktívne čistenie (清扫) > Inteligentné ovládanie vlhkosti (AI) > Režim AP\* (WiFi) > Spánok (睡眠) > Vetrík preč (排气)  
[\*]: Závisí od modelu.

### Funkcia Vzduchová mágia/UV lampa (niektoré jednotky)

Po spustení tejto funkcie sa aktivuje iónová alebo UV lampa (v závislosti od modelu). Ak má obe funkcie, tieto dve funkcie sa aktivujú súčasne a pomôžu vycísiť vzduch v miestnosti.

### Funkcia Nasleduj ma

Funkcia NASLEDUJ MA umožňuje diaľkovému ovládaču merat teplotu na aktuálnom mieste a odosielat tento signál do klimatizácie v 3-minútových intervaloch.

V režime AUTO, CHLAD alebo OHREV meranie okolitej teploty z diaľkového ovládača (namiesto zo samotnej vnútornej jednotky) umožní klimatizácii optimalizovať teplotu okolo vás a zabezpečiť maximálny komfort.

**POZNÁMKA:** Stlačením a podržaním tlačidla Záblesk chlad/Ohrev (chlad) na 7 sekúnd spusťte/zastavíte pamäťovú funkciu funkcie Nasleduj ma.

- Ak je aktivovaná pamäťová funkcia, na obrazovke sa na 3 sekundy zobrazí „Zap“.
- Ak je funkcia pamäte zastavená, na obrazovke sa na 3 sekundy zobrazí „VYP“.
- Keď je funkcia pamäte aktivovaná, stlačenie tlačidla ZAP/VYP, zmena režimu alebo výpadok napájania nezrúšia funkciu Nasleduj ma.

### Funkcia aktívneho čistenia

Technológia Aktívne čistenie odstraňuje prach a plesne, ktoré môžu spôsobovať zápach. Aktívne čistenie rýchlo zmrazí a roztopí výmenník tepla, aby sa odstránil materiál, ktorý sa na ňom prileplil.

Keď je táto funkcia zapnutá, na vnútornej jednotke sa zobrazí „CL“. Po 20 až 130 minútach sa jednotka automaticky vypne a ukončí funkciu ČISTENIE.

## Funkcia inteligentnej regulácie vlhkosti

Stlačte toto tlačidlo v režime Chladenie, rýchlosť sa zmení na Auto, nastavená teplota zostane nezmenená. Systém dokáže regulať vlhkosť v miestnosti, aby sa zabezpečilo, že nie je príliš suchá alebo príliš vlhká pri zachovaní príjemnej teploty.

## Funkcia AP (niektoré jednotky)

Pomocou tlačidla NASTAVIŤ vyberte režim AP (prístupový bod), aby ste povolili bezdrôtovú konfiguráciu. Ak táto funkcia nie je na tomto zariadení dostupná, možno bude možné prejsť do režimu AP stlačením tlačidla LED 7-krát za 10 sekúnd.

## Funkcia spánku

Túto funkciu použite na zníženie spotreby energie počas spánku. Keď je aktivovaná funkcia spánku, klimatizácia inteligentne upraví teplotu a rýchlosť ventilátora, aby zabezpečila pohodlnejšie prostredie na spánok.

V režime spánku si systém automaticky zapamäta nastavenú teplotu do 30 minút.

Pri ďalšej aktivácii sa spustí pri teplote poslednej pamäte. Po aktivácii funkcie spánku sa po 9 hodinách automaticky zruší.

## Funkcia Vetrík preč

Táto funkcia zabraňuje priamemu prúdeniu vzduchu fúkajúcemu na telo a dáva vám pocit, že si doprajete hodvábny chlad.

Zoznámka: Táto funkcia je dostupná len v režime chladenie, ventilátor a odvlhčovanie.

Dizajn a špecifikácie sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia z dôvodu zlepšovania produktu. Pre viac informácií kontaktujte výrobcu alebo obchodné zastúpenie.

**CR360-RG10E21(N+2HS)**

## **REMOTE CONTROLLER**

# **OWNER'S MANUAL**

### **IMPORTANT NOTE:**

Read this manual carefully before installing or operating your new air conditioning unit. Make sure to save this manual for future reference.



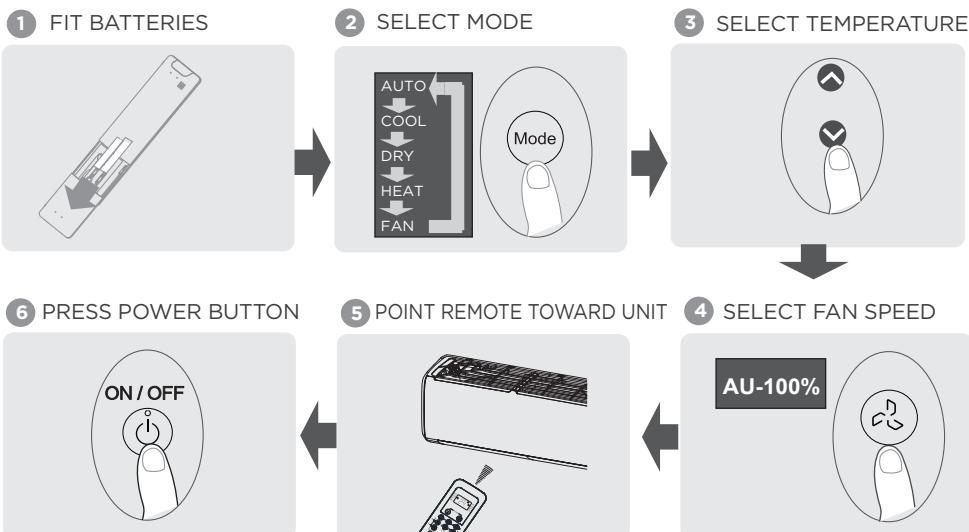
# CONTENTS

Remote Controller Specifications .....	02
Handling the Remote Controller .....	03
Buttons and Functions .....	04
Remote Screen Indicators .....	06
How to Use Basic Functions .....	07
How to Use Advanced Functions .....	09

# Remote Controller Specifications

<b>Model</b>	RG10E21(2HS)/BGCEF, RG10E21(2HS)/BGEF
<b>Rated Voltage</b>	3.0V( Dry batteries R03/LR03×2)
<b>Signal Receiving Range</b>	8m
<b>Environment</b>	-5°C-60°C(23°F-140°F)

## Quick Start Guide



### NOT SURE WHAT A FUNCTION DOES?

Refer to the How to Use Basic Functions and How to Use Advanced Functions sections of this manual for a detailed description of how to use your air conditioner.

### SPECIAL NOTE

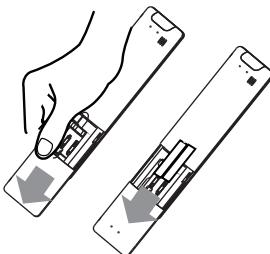
- Button designs on your unit may differ slightly from the example shown.
- If the indoor unit does not have a particular function, pressing that function's button on the remote control will have no effect.
- When there are wide differences between "Remote controller Manual" and "USER'S MANUAL" on function description, the description of "USER'S MANUAL" shall prevail.

# Handling the Remote Controller

## Inserting and Replacing Batteries

Your air conditioning unit may come with two batteries (some units). Put the batteries in the remote control before use.

1. Slide the back cover from the remote control downward, exposing the battery compartment.
2. Insert the batteries, paying attention to match up the (+) and (-) ends of the batteries with the symbols inside the battery compartment.
3. Slide the battery cover back into place.



## Remote Control

- Direct sunlight can interfere with the infrared signal receiver.
- There must be a clear line of sight between the remote and the appliance.
- If the signals from the remote control happen to control another appliance, move the appliance to another location or contact customer service.

## ! Battery Disposal

- Do not dispose of batteries as unsorted municipal waste. Refer to local laws for proper disposal of batteries.
- Batteries may have a chemical symbol at the bottom of the disposal icon. This chemical symbol means that the battery contains a heavy metal that exceeds a certain concentration.  
An example is Pb: Lead (>0.004%).
- Appliances and used batteries must be treated in a specialized facility for reuse, recycling and recovery. By ensuring correct disposal, you will help avoid possible negative consequences for the environment and human health.



Pb

## Battery Performance

For optimal product performance:

- Do not mix old and new batteries, or batteries of different brands.
- Do not leave batteries in the remote control if you don't plan on using the device for more than 2 months.

## Notes For Using Remote Control

The device could comply with the local national regulations.

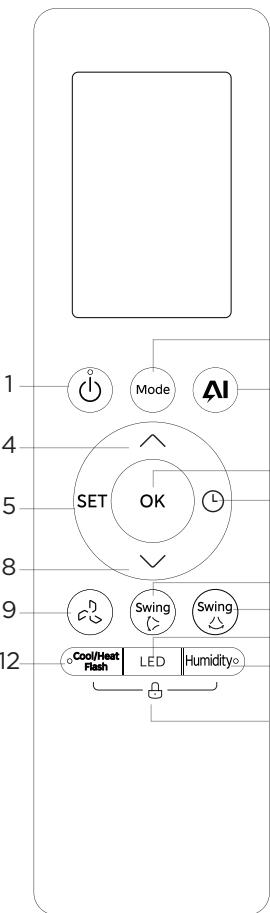
- In Canada, it should comply with CAN ICES-3(B)/NMB-3(B).
- In USA, this device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
  - (1) This device may not cause harmful interference, and
  - (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
- Changes or modifications not approved by the party responsible for compliance could void user's authority to operate the equipment.

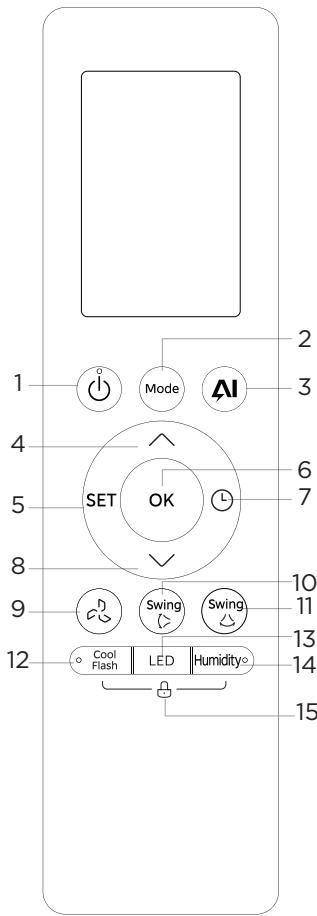
## Buttons and Functions

Before you begin using your new air conditioner, make sure to familiarize yourself with its remote control. The following is a brief introduction to the remote control itself. For instructions on how to operate your air conditioner, refer to the **How to Use Basic Functions section of this manual.**



Description	
1	<b>ON/OFF:</b> Turn the unit on or off.
2	<b>Mode:</b> Auto > Cool > Dry > Heat > Fan
3	<b>ECOMASTER :</b> Starts and stops the energy saving operation.
4	<b>Temp Up:</b> Increases temperature in 0.5°C (1°F) increments. Max. temperature is 30°C (86°F). NOTE: Press together  &  buttons at the same time for 3 seconds will alternate the temperature display between the °C & °F
5	<b>SET:</b> Air magic/UV lamp* > Follow Me > Active clean > Intelligent humidity control > AP mode* > Sleep > Breeze away [*]: Model dependent
6	<b>OK:</b> Used to confirm the selected functions
7	<b>Timer:</b> Set timer to turn unit on or off.
8	<b>Temp Down:</b> Decreases temperature in 0.5°C (1°F) increments. Min. temperature is 16°C (60°F).
9	<b>Fan Speed:</b> AU > 20% > 40% > 60% > 80% > 100%. Press the TEMP  or  button to increase/decrease the fan speed in 1% increments.
10	<b>Swing (up and down):</b> Starts and stops the horizontal louver movement.
11	<b>Swing (left and right):</b> Starts and stops the vertical louver movement.
12	<b>Cool/Heat Flash:</b> Reduce (cool mode) or raise (heat mode) temperature in a short time.
13	<b>LED:</b> Turns LED display & air conditioner buzzer on and off.
14	<b>Humidity:</b> Adjust the room humidity during Dry operation in a range of 35%-85%. Press this button to increase the humidity in 5% increments. Note: After setting, the humidity settings will display on the screen
15	<b>Lock:</b> Press together Cool/Heat Flash and Humidity buttons simultaneously for 5 seconds to lock the keyboard. Press together these two buttons again for 2 seconds to unlock the keyboard.

**Model:** RG10E21(2HS)/BGEF



## Description

- 1** **ON/OFF:** Turn the unit on or off.
- 2** **Mode:** Cool > Dry > Fan
- 3** **ECOMASTER :** Starts and stops the energy saving operation.
- 4** **Temp Up:** Increases temperature in 0.5°C (1°F) increments. Max. temperature is 30°C (86°F).  
NOTE: Press together & buttons at the same time for 3 seconds will alternate the temperature display between the °C & °F
- 5** **SET:** Air magic/UV lamp\* > Follow Me > Active clean > Intelligent humidity control > AP mode\* > Sleep > Breeze away  
[\*]: Model dependent
- 6** **OK:** Used to confirm the selected functions
- 7** **Timer:** Set timer to turn unit on or off.
- 8** **Temp Down:** Decreases temperature in 0.5°C (1°F) increments. Min. temperature is 16°C (60°F).
- 9** **Fan Speed:** AU > 20% > 40% > 60% > 80% > 100%.  
Press the TEMP or button to increase/decrease the fan speed in 1% increments.
- 10** **Swing (up and down) :** Starts and stops the horizontal louver movement.
- 11** **Swing (left and right) :** Starts and stops the vertical louver movement.
- 12** **Cool Flash:** Reduce temperature (cool mode) in a short time.
- 13** **LED:** Turns LED display & air conditioner buzzer on and off.
- 14** **Humidity:** Adjust the room humidity during Dry operation in a range of 35%-85%. Press this button to increase the humidity in 5% increments.  
Note: After setting, the humidity settings will display on the screen
- 15** **Lock:** Press together Cool/Heat Flash and Humidity buttons simultaneously for 5 seconds to lock the keyboard. Press together these two buttons again for 2 seconds to unlock the keyboard.

**Model:** RG10E21(2HS)/BGCEF

# Remote Screen Indicators

Information are displayed when the remote controller is power up.

Sleep mode	Not available for this unit.	Breeze away people	Not available for this unit.	Low battery (If flashes)
Follow me	Active clean	Intelligent humidity control	Not available for this unit.	Wireless control *
[*]: Model dependent				
Cool/Heat Flash	Air magic*	ECOMASTER	Fresh *	Not available for this unit.
[*]: Model dependent				
Transmission Indicator	Timer ON	Timer OFF	Lock Feature	Silence Feature
Not available for this unit.				
<b>Temperature/Timer/Fan speed display</b>				
88.8 Displays the set temperature by default, fan speed or timer setting when using TIMER ON/OFF functions.				
<b>FAN SPEED</b>				
<b>AUTO</b>	<b>SILENCE</b>	<b>LOW</b>	<b>MED</b>	<b>HIGH</b>
1% 2-20%	21-40%	41-60%	61-80%	81-100%
<b>NOTE:</b> The fan speed can not be adjusted in AUTO or DRY mode.				
<b>MODE display : Displays the current mode</b>				
AUTO and HEAT mode are for cooling & heating models only.				
Horizontal louver swing				
Vertical louver auto swing				
Not available for this unit				

## Note:

All indicators shown above are for information purposes. During the actual operation, only the relevant indicators will be shown on the display.

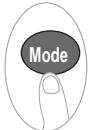
# How to Use Basic Functions

## NOTE

Before operation, please ensure the unit is plugged in and power is available.

### AUTO Mode

Select AUTO mode Set your desired temperature Turn on the air conditioner

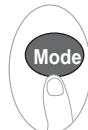


#### Note:

1. In AUTO mode, the unit will automatically select the COOL, FAN, or HEAT function based on the selected temperature.
2. In AUTO mode, fan speed cannot be set.

### COOL or HEAT Mode

Select COOL/HEAT mode Set the temperature Set the fan speed Turn on the air conditioner



**Note:** Heat mode is only applicable to the Cooling & Heating models only.

### DRY Mode

Select DRY mode Set your desired temperature Turn on the air conditioner



**Note:** In DRY mode, fan speed cannot be set since it has already been automatically controlled.

### FAN Mode

Select FAN mode Set the fan speed Turn on the air conditioner



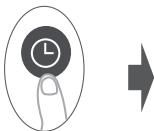
**Note:** In FAN mode, you can't set the temperature. As a result, no temperature is displayed on the remote's screen.

## Setting the TIMER

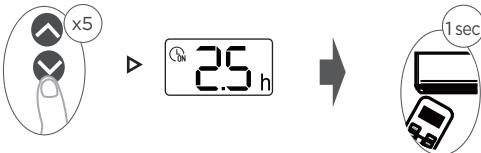
**TIMER ON/OFF** - Set the amount of time after which the unit will automatically turn on/off.

### TIMER ON setting

Press TIMER button to initiate the time ON sequence.



Press Temp. up or down buttons to set the length of time after which you would like the unit to turn ON. Wait for 1 second to activate time to turn on the unit.



### TIMER OFF setting

Press TIMER button to initiate the time OFF sequence.



Press Temp. up or down buttons to set the length of time after which you would like the unit to turn OFF. Wait for 1 second to activate time to turn off the unit.

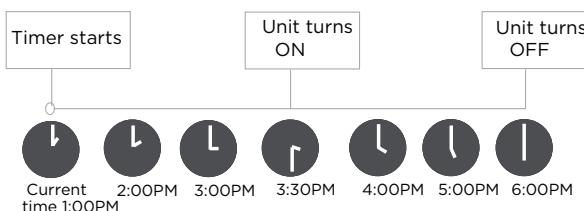
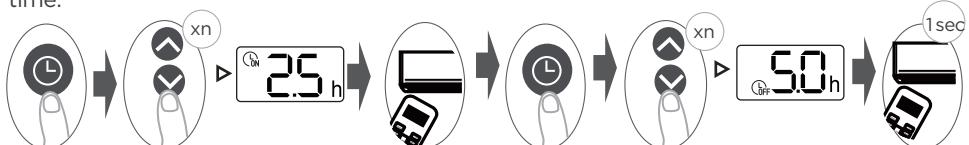


#### Note:

1. When setting the TIMER ON or TIMER OFF, the time will increase in 30 minutes increments with each press, up to 10 hours. After 10 hours and up to 24, it will increase in 1 hour increments. (For example, press 5 times to get 2.5h and press 10 times to get 5h,) The timer will revert to 0.0 after 24.
2. Cancel either function by setting the timer to 0.0h.

### TIMER ON & OFF setting (example)

Keep in mind that the time periods you set for both functions refer to hours after the current time.

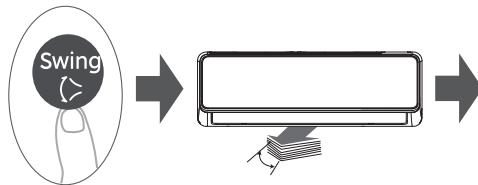


Example: If current timer is 1:00PM, to set the timer as above steps, the unit will turn on 2.5h later (3:30PM) and turn off at 6:00PM.

# How to Use Advanced Functions

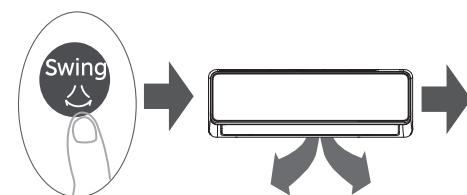
## Swing function

Press Swing button



Press this button repeatedly, and if the interval between presses is within 3 seconds, the horizontal louver will operate in the following order:  
Louver auto swing stop > Louver auto swing start > Louver angle 1 > Louver angle 2 > Louver angle 3 > Louver angle 4 > Louver angle 5.

Press this button repeatedly, and if the interval between presses is more than 3 seconds, the horizontal louver will operate in the following order:  
Louver at a certain angle > Louver auto swing start > Louver auto swing stop.



Press this button, the vertical louver will swing left and right automatically.

## LED DISPLAY



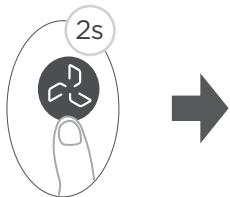
Press this button to turn on and turn off the display on the indoor unit.



Press this button more than 5 seconds (some units)

Keep pressing this button more than 5 seconds, the indoor unit will display the actual room temperature. Press more than 5 seconds again will revert back to display the setting temperature.

## Silent Function (some units)

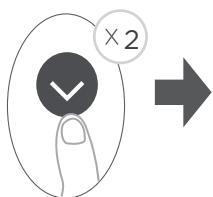


Keep pressing Fan button for more than 2 seconds to activate/disable silent function. (some units)

Due to low frequency operation of compressor, it may result in insufficient cooling capacity.

## FP function

(Model RG10E21(2HS)/BGEF)

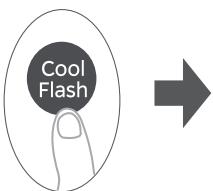


The unit will operate at high fan speed (while compressor on) with temperature automatically set to 8°C/46°F.

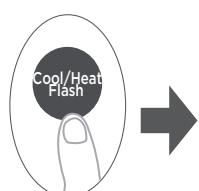
Note: This function is for heat pump air conditioner only.

Press this button 2 times during one second under HEAT Mode with setting temperature of 16°C/60°F to activate FP function.  
Press On/Off, Mode, Fan and Temp. button while operating will cancel this function.

## Cool Flash/Cool/Heat Flash Function



When you press this button in COOL mode, the Cool Flash function will start. The unit will produce a large volume of air and high airflow, the temperature of the whole room will be reduced in a short time.



When you press this button in COOL mode, the Cool Flash function will start. The unit will produce a large volume of air and high airflow, the temperature of the whole room will be reduced in a short time.

When you press this button in HEAT mode, the Heat Flash function will start. Fast and strong hot airflow will warm up your whole room in a short time.

## ECOMASTER function



Press this button when in Cool/Heat mode, the fan speed will change to Auto, the set temperature will remain unchanged which brings more comfortable feelings and power-saving, and reduces temperature fluctuations.

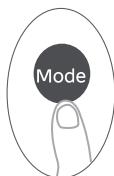
**NOTE:** This function is only available when the unit is in Cool or Heat mode. The Cool/Heat Flash and Silent function will be cancelled when the ECOMASTER function is activated. Initiating the Active clean, Cool/Heat Flash, FP, Silent function or pressing the Mode or ON/OFF button will cancel the ECOMASTER function.

## Humidity function



Press this button to active the Humidity setting function. When in Dry mode, press this button to adjust the humidity setting in a range of 35% ~ 85%. Each press will increase the humidity in 5% increments.  
Note: After finishing setting, the humidity settings will display on the screen.

## Louver reset function (some units)

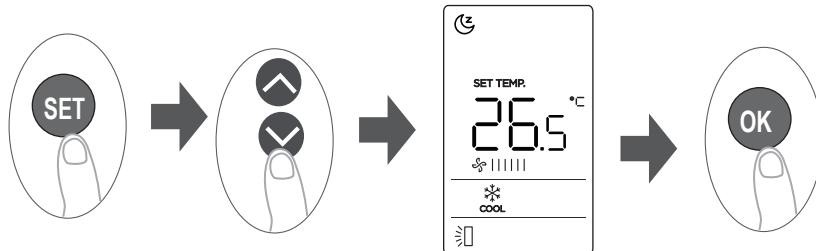


+



Turn off system from remote control and then press "Mode " and " Swing" button to together until hear beep sound from indoor. The indoor is into louver re-set mode. Do not press any button and it is completing the process automatically.

## SET function



- Press the SET button to enter the function setting, then press SET button or TEMP▼ or ▲ TEMP button to select the desired function. The selected symbol will flash on the display area, press the OK button to confirm.
- To cancel the selected function, just perform the same procedures as above.
- Press the SET button to scroll through operation functions as follows:  
Air magic/UV lamp\*(✉) > Follow Me (👤) > Active clean (🌟) > Intelligent humidity control (👤) > AP mode\*(📶) > Sleep (🌙) > Breeze away (⾵)  
[\*]: Model dependent.

### Air magic/UV lamp function (some units)

When this function is initiated, the Ion or UV lamp (model dependent) feature will be activated. If has both features, these two features will be activated at the same time and will help to purify the air in the room.

### Follow Me Function

The FOLLOW ME function enables the remote control to measure the temperature at its current location and send this signal to the air conditioner in 3 minute intervals. When in AUTO, COOL or HEAT mode, measuring ambient temperature from the remote control (instead of from the indoor unit itself) will enable the air conditioner to optimize the temperature around you and ensure maximum comfort.

**NOTE:** Press and hold Cool/Heat (Cool) Flash button for 7 seconds to start/stop the memory feature of the Follow Me function.

- If the memory feature is activated, “ON” displays for 3 seconds on the screen.
- If the memory feature is stopped, “OF” displays for 3 seconds on the screen.
- While the memory feature is activated, pressing the ON/OFF button, shifting the mode or a power failure will not cancel the Follow Me function.

### Active Clean Function

The Active Clean technology removes dust and mold that may cause odors. Active Clean rapidly freezes and thaws the heat exchanger, to clean away material that has adhered to it. When this function is turned on, the indoor unit displays “CL”. After 20 to 130 minutes, the unit will turn off automatically and terminate CLEAN function.

## **Intelligent Humidity Control Function**

Press this button when in Cool mode, the fan speed will change to Auto, the set temperature will remain unchanged. The system can control the room humidity to ensure that it is not too dry or too damp while maintaining a comfortable temperature.

## **AP Function(some units)**

Use the SET button to choose AP (Access Point) mode to enable wireless configuration. If this function is not available on this unit, it might be possible to enter AP mode by pressing the LED button 7 times in 10 seconds.

## **Sleep Function**

Use this feature to decrease energy use while you sleep. When the sleep function is activated, the air conditioner will intelligently adjust temperature, fan speed to provide a more comfortable sleeping environment. Under sleep operation, the system will automatically remember the set temperature within 30 minutes. The next time it is activated, it will start running at the temperature of the last memory. After the sleep function is activated, it will automatically be cancelled after 9 hours.

## **Breeze away Function**

This feature avoids direct air flow blowing on the body and makes you feel indulging in silky coolness.

Note: This feature is available under cool, Fan and Dry mode only.

The design and specifications are subject to change without prior notice for product improvement. Consult with the sales agency or manufacturer for details.

**CR360-RG10E21(2HS)**  
**16117000A50689**